Katalog židovského hřbitova v **Sušici** (294) – po všech úpravách proběhnuvších od roku 2014

Přehled zajímavějších náhrobků najdete zde . Pro pochopení zdánlivé myšlenkové monotónnosti jednotlivých eulogií, doporučujeme.

Katalog:

nr	dd	mm	**yy**	**prijmeni**	jmeno		transkripce
001	27	9	**1864**	**Schwarzkopf**	Ozer /Oser	יג בטהרה יום ג כו אלול בשנת ה״ אלפי תרכד לבע ע״לה מרומים זקן טהור כבנעורותו ו״יספדו עליו כל בני בריתו ז״כרו לא תמוש עד בנו ואהבתו ר״ב טוב הצפון לו באחריתו הה החבר רבי עוזר בר החבר רבי שלמה שווארצקאפף זל הי אומן גדול בחכמת המוזיק בנבל וכנור במנים ועוגב קלו ערב הי פזר ורנני ידיו /<<</br>כבוד גדול ביהודים והעמים ועתה יישן עד יעור כבודו בנבל וכנור שחר התשייה תנצבה	Pan Oser Schwazkopf Umírá 27. ix. 1864 ----- *Hier ruht Oser Schwarzkopf 5624* ------ Jeho duše vyšla bez úhony (be-tahara) třetího dne v týdnu, dne 26. elul roku 5624 od stvoření. a (když se) i v koruně šedin odebral na Výsosti čistý jako v mládí, želeli ho a oplakávali všichni synové Smlovy. Pro jeho syna a milovanou ženu pak jeho památka nikdy nepomine // a jeho konečnou (odměnou) je bezpočet Dobra, skrytého u Vznešeného (ha-cafun-lo) // takový byl učený (chaver) pan Ozer, syn učeného rav Šlomo Schwarzkopfa (za*l) // Býval neobyčejně zručný v hudebním umění (chochmat ha-muzik), na harfu, citeru i nástroj strunný i flétnu . (parf.) I jeho hlas, jímž šířil jásot, býval libý. A stejně tak i jeho ruce, jimiž (velebil Vznešeného) mezi židy i ostatním lidem. Nyní spí tu, až do chvíle kdy jeho velebnost opět procitne zvuky harfy a citery při Rozbřesku vzkříšení ----------o *Pan Oser Schwarkopf, sklářský mistr, umírá 27. iv. 1864.*

							Podle matrik ve svých 89 letech v čp. 1, jako syn pana Salomona Schwarzkopfa. Je otázkou, zda je to tentýž Šlomo Schwarzkkopf, jehož náhrobek nacházíme na pozici 180 a který umírá jako devadesátiletý již v roce 1810. (Další poznámky a komentář.)
002	26	8	**1844**	**Schwarzkopf**	Selig	יג בטהרה ביום ב״יא אלול ונקבר ביום כהוא /סימן הכוכב/ שנת תרד לפק פה ינוח איש ישר ו וכשר זקן ושבע ימי״ כל עסקיו היו באמת ובתמים החבר רבי אביעזר המכונה זעליג שק זל אוהב שלום ורודף שלום עד באו לאחיו בשלום תנצבה	Umírá v čistotě *bejt 11. elul 5604 (26. viii. 1844) */hvězdice/* **** Zde spočinul ryzí a košerný člověk, muž v koruně šedin jehož všechno úsilí se odvíjelo v pravdě a bezúhonnosti, *ha-chaver rav Aviezer recte Selig Schwarzkopf. Miloval pokoj a následoval ho, až do chvíle kdy u pokoji odešel ke svým bratřím ----- podle matrik (dále pm): Seligman Schwarzkopf, syn Isacka a Ludmily, usedlý v čp. 8, dožívá se 80/83 let
003	11	5	**1842**	**Schwarzkopf**	Dina	יג ביום ב סיון שנת ה״אלפים תרב /סימן/ באו בנות ישראל שאו בכיה על בתולה נערה << <<< <<< שושנה נחמדה שמה דינה בת הקצין כה אהרן בער שווארצקאפף יפה ונעים היתה תנצבה	datace poškozena - bez záruky Dina (dětský hrob - betula, šošna) otec: Aharon Ber Schwarzkopf petira: jafa we-najim hajta . ----------o podle matrik prozatím nenacházíme, ale datum (vročení) nemusí být správně přečteno!! 2. sivan 5602 odpovídá 11. v. 1842
004a	13	12	**1810**	**Fürth**	Josef	יג	dvojitá macejva - silná eroze

						טו כסליו תקעא ל ילד יוסף יפה תאר /==/ פנמ* פנמ* הנאהבים והנעימים /====/ נפרדו אלה /===/	data se naštěstí daří získat, a díky matrikám lze potvrdit, že jde sourozence Josefa a Agnes Fürthovy ze Sušice čp. 8 - oba zemřeli krátce po sobě na záškrt. Josef: 13. prosince 1810 (15. kislev 5571) Agnes: 28. prosince 1810 (23. kislev)
004b	28	12	**1810**	**Fürth**	Agnes	הנ"ל	viz výše
005	20	9	**1862**	**Hahn**	Eliezer	/סימן/ פה יישן הילד אליעזר המכונה ליזר בן כ מענדל האהן נפטר ביום א כה אייר שנת תרכב לפק תנצבה	standardní dětský hrob (ha-jeled) Eliezer zvaný Lejzr otec: Mendel Hahn ------- pm ------ v matrikách prozatím nenalezen
006	21	4	**1864**	**Hahn**	Jicchak Zev	ינל יום ב דפסח טו ניסן ה' אלפים תרכד לבע /סימן/ פה יישן איש זקן הה היקר כה יצחק זאב המכונה אייזק וואלף האן משה* ביום הנל עלתה נפשו למרומים וגופו יקיץ לתחיית במהרה תנצבה	standardní epitaf - petira: Onoho zmíněného dne se jeho duše povznesla k výsostem, zatímco jeho tělo procitne ze svého spánku v okamžiku Vzkříšení. Kéž je to již brzy . = pm* - poznámky a matriky = *Jicchak Zev (Wolf) Hahn, tkadlec (Webermeister)* *syn Jakoba a Sáry, usedlý v čp. 13* *Umírá 21. iv. 1864 ve svých 79 letech*
007	10	11	**1866**	**Mosauer**	Johanna	פ * * * ט	*Hier ruhet*

					/Hana	יג בטהרה ביום שק ב כסליו שנת תרכו לפק אשת לפידות טובת מעשים דרכיה דרכי נועם בכל נתיבותיה היו שלום כפה פרשה לעני וידיה שלחה לאביון עטרת בעלה ועקרת הבית הלכה לעולמה* בטוב שנותיה הה האשה הצנועה והחסודה מ האנא אשת האלוף והקצין כה הענך מאויער ני מקק שה תשכב בשלום עד יכיצו ישני עפר מתנומתם במהרה בימינו תנצבה	*Johanna Mosauer* *gest. 10 -t. November 1866* ===o=== Sem uložili (tu jejíž jiskra žití) vyšla v čistotě o svatém šabatu 2. kislev roku 5626. ženu vznešeného zápalu (*lapidot*) a laskavých skutků. Její cesty byly cestami dobra a všechny stezky její stezkami pokoje. Svoji dlaň otevírala chudým a svoji náruč potřebným. Čelenka chlouby svému manželu a také hlava rodiny (*akeret ha-bajit*). Odešla do svého světa v nejlepších svých letech. Taková byla ta cudná a milosrdná paní Hana, choť duchovního knížete (aluf we-kacin), váženého pana Henocha Mosauera (kéž jeho světlo ještě svítí) ze svaté obce Sušice V pokoji bude spát až do chvíle, kdy Spáči v prachu procitnou ze své hluboké dřímoty, pokud možno ještě za našich dnů /tanceva/ ===== symbolika ===== *mohutný žulový náhrobek z náznakem portálů (sloupů Stromu života), ukončený trojúhelníkovitou korunou v jejímž vrcholu nacházíme hvězdicovitý motiv - řez etrogem anebo prostě hvězdu)* *Podle matrik, manželka pana Siegmunda (Henocha), rozená Pick, otec pan Joachim Pick, matka Elisabeth roz. Schwarzkopf,* *původem z Dlouhé vsi.* *Mosauerovi usedlí v čp. 128. Paní Johana umírá v 51 letech*
008	30	11	**1879**	**Kubie**	Lea	יצאת נשמתה בטהרה יום א כט כסליו פ /סימן/ ט	Jiskra jejího žití vyšla v čistotě prvního dne (v týdnu), (p.t.)

						ה״ אלפים תרמ לבע ל״א נטתה מדרכי התורה כל ימיה א״שת חיל מצות ומעט״ כל מעשיה הוי ואבוי הספידוה בניה ובנותיה הה אשה חסודה מרת לאה בת כמוה משה לעוויטאך ואשת החבר רבי שלמה קובי עה מפה תנצבה	dne 29. kislev 5640 od stvoření světa === eulogie === Nikdy, po všechny své dny nesešla z cest Nauky ta cudná žena, jejíž veškeré skutky byly (plničké) micvot a laskavých skutků; Běda (hoj wa-voj) - takto ji želí její synové a dcery totiž tu tolik milosrdnou paní Leu dceru našeho učitele Moše Lewitocha a choť učeného rav Šlomo Kubie (Kubý) odtud (ze Sušice) budiž jim přán pokoj. /tanceva/ --- V matrikách, zdá se nezachycena Datace 1789 dává tušit, že náhrobek není na své pozici a bylo s ním hýbáno
009	7	10	**1864**	**Schwarzkopf**	Šalom	/סימן/ ינל ביום ה ח תשרי שנת ה אלפים תרכה לבע״ פה יישן איש היקר והנעלה החבר רבי שלום בר החבר רבי אפרים שווארצכאפף וצל מפה תנצבה	standardní epitaf - vstupní fráze : Zde si pospí (zde si ustlal) ha-chaver, pan Šalom syn pana Efraima Schwarzkopfa. Umírá 7. x. 1864 (V matrikách neuveden)
010	29	10	**1862**	**Schwarzkopf**	Jakob /Jokeb	נולד יום ב כא סיון שנת תקמב ונקבר ביום ד״ה״ מרחשון שנת תרכז לבע י״עקב בחר לו יח״ לסגלתו ע״ליונים ששו ועלזו לקראתו ק״ול ילילה נשמע בליכתו מביתו ב״רוך הוא בבואו וברוך בצאתו ש״לום היה לו בכל שנותיו	*Hier ruhet in Frieden* *Herr Jakob Schwarzkopf* *geboren 3. Juni 1782* *gestorben am 29. October 1862* === epitaf od 3. řdk === Jaakova si Panovník vyvolil za výjimečné zboží! Dokonce i Výsosti mu s jásotem plesaly vstříc ! Avšak když se vydal ze svého domu, rozezněl se všude hlas bědování. Požehnaný při svém

						ו"עטרת תפארת לבניו ולבנותיו א"יש ישר הכל יגידו צדקותיו ר"ב עושה בבית ה" ובחצרותיו צ"ל שדי יתלונן עלין בכנפתיו ק"רוב ד" בפיו בכל עסקיו א"יש זקן יקר נכבד במפעלותיו פ"ה יישן במנוחה מכל סיבותיו הה המפואר כה יאקב זל בן להקציץ הנחמד כה בנימין שוארצקאף זל חד מיקירי דקהלתינו ויקיץ במהרה לתחייה א"ם תנצבה ושם אמו אסתר	příchodu i při svém odchodu a dokonalý po všechna léta. Byl chloubou a ozdobou svým synům i dcerám. Všichni mohou dosvědčit, jak ryzí člověk to byl a plný spravedlnosti. Nyní spí ve Stínu Nejvyššího pod Jeho křídly na výsostech. Ten, jenž byl svými ústy i svým usilování vždy tak blízký Panovníkovi. Odpočívá právě zde, po všem svém trápení . ----------o *Epitaf koncipován květnatě do kryptogramu Jaakov Schwarzkopf, parafrázuje řadu biblických pasáží týkajících se biblického praotce Jaakova. Podle matrik žije pan továrník s kůžemi v čp. 59,*
011	9	9	**9999**	**/eroze/**	eroze	**פגמ**	eroze
012	11	11	**1858**	**Hahn**	Simon /Šimaon	**יצאת נשמתו בטהרה יום ג ד כסליו בשנת** **ה" אלפים תריט לבע"** ==ם== **בקבר זה נח ב"א רב פעלים איש** **חכם וסופר אשכל הכפר היגיע** == כפו נהנה **לא מש מאהל תורה בכל עת וענה** **הה התורני המופלא מוה** **שמעון האן צצל** **הדריך ילדי קהלינו בדרך החכמה** **והמוסר ונטע בתוכם זרע אמונה** **ותורה. תורתך תשמור עליך** **במנוחה נכונה תיישן בקברך** **ושכבת וערבה שנתך** **ותעמוד מהרה לגורלך**	Jeho *nešome vyšla v bezúhonné čistotě třetího dne v týdnu dne 4. kislev roku 5619 od stvoření ===o== *Hier ruhet* *Simon Hahn* ==== V tomto hrobě odpočinul ve svém B*hu muž velkých činů, učenec a sofer, hrozen hennových květů, člověk, který žil z výtěžku svých dlaní a přesto nikdy nechyběl ve stáncích tóry, totiž náš torani, obdivuhodný učitel a rebbe Šimaon Hahn (zaca*l) Dítka naší obce vedl po cestách nauky a mravnosti (tora u-musar) a pěstoval v jejich středu símě Věrnosti a Zákona. Tvá ponaučení tě budou ostříhat (parf.) - Pospi si teď nerušeným odpočinutím ve svém hrobě, ulož se a kéž je příjemný tvůj spánek, abys co nejdříve vzkříšený povstal ke svému (zaslouženému) losu

							----------o *Podle matrik usedlý v čísle 54, umírá v 63 letech*
013	17	1	**1858**	**Kubie**	Miriam	יג בטהרה ביום א ב שבט שנת /סימן/ שנת תריח לק ותקח מרים את הטוב בידה והלך בדרך כל הארץ הה האשה מרת מרים אשת כ ליב קוביא מקק ש"ה תנצבה	Odešla v čistotě dne *alef 2. švat (symbol etrogu anebo hvězdice) roku 5618 I vzala Miriam do rukou všechnu svou laskavost a vydala se cestou vší země. totiž paní Miriam manželka pana Lejba Kubie ze Sušice ----------o peticha*: we-tikach Miriam parafrázuje biblický verš, kde namísto bubínku bere do rukysvoji dobrotu, stejně tak je krásný obrat derech kol ha-arec, tedy cesta vší země, každého smrtelníka* *Podle matrik dcera Jakoba Löbla a jeho paní Kathariny roz. Schwarzkopf původem z Dlouhé Vsi. Umírá ve svých 82 letech, manžel Lejb je v té době již po smrti.*
014	3	11	**1862**	**Koller**	Wilhelmine /Buna	יג בטהרה יום ב יוד מרחשון שנת ה"תרכו לבע /סימן/ ב"או בנות ישראל לקבר הזה לקנות בקינות ו"ספדו על יפה כלבנה ברה כחמה מר ואהלות נ"שמתה בצל אל תתעדן עם יושב תהילות א"שת חיל היתה אמצה ידים רפות ברכים קשלות ק"ולה ערב מדבש ונופת צופים תשאת חן לה א"שה גדלהבחכמה ובמעשים בטח בה לב בעלה ל"שם ולתהלה ולתפארת אהובה למטע ולמעלה	*Wilhelmine Koller* *geborene Rosenbaum* *entschlafen 3. November 1862* *im 32. Lebensjahre* *=o=* *Ein Edler Geist in anmuthvoller Hüle* *Ein zarter Sinn, ein Herz in Liebe stark* *Gott mass ihr alles zu in reichter Fülle* *Drumm mass Er ihr die Jahre, ach, so karg* *(tesal: J. Hollay, Karolinenthal)* ==== epitaf od řdk 04 ==== (B) Přistupte dcery Jisroele sem k tomuto hrobu, abyste mohly zaplakat

						ל״א ארכו ימיה עלי טבל לה דומיה תהלה ע״זרת גברת הבית נתבורך בגללה ר״בות בנות עשו חיל ואת עלית בתחלה פט שושנה נחמדה יפה גופ באה בש״ט פה והלכה בשט שלום הביתה לשלום עם הבריותנפש טהורה וגוף נקיה מכל שיג הה האשה מרת בונא עטרת לבעלה הקצין הנחמד כה ליב קאללער רב טוב פעלה ישלם ד״ גמולה בכפלים ותישן בהשקט ובמנוחה ונשמתה ת נ צ ב ה	(u) a truchlit pro tu jak luna spanilou a jako slunce o polednách o polednách jasnou, vzácnější nad myrhu a aloe. (n) Jiskra jejího žití se bude nyní kochat ve Stínu Vzneseného, jehož všichni velebí. Bývala ženou odvahy a posilou všem zesláblým pažím a kopýtajícím kolenům. Její hlas byl sladší medu a strdí, její manžel na ni spoléhal vší duší. Žena neskutečně ozdobená svou dobrou pověstí, milovaná jak tady dole tak i na výsostech. Ačkoli se její dnové zde na tomto světě příliš neprodlili, i tak jí náleží veškerá úcta (tehila). Protože díky ní byly všechny prostory domácnosti této hospodyně požehnány. Bezpočet dcer Jisroele konalo stejně ušlechtile, ty však mezi nimi čníš jako jedna z prvních. p.t. Lilie milostná, krásné postavy. V dobrém jménu kráčela zde a v dobrém jménu pokojně odešla do otcovského domu, aby i její čistá duše a tělo bez poskvrny doplnily veškeré stvoření. Vykonala mnoho dobra a Vznešený jí to odplatí dvojnásob. Spočine nyní ničím nerušena a její nešome pokojně také. ----------o *Náhrobek ze sliveneckého vápence byl pořízen v Praze* *v Karlíně u firmy Hollay. Písmo je tesáno poměrně mělce, macejva* *moderního typu s trojúhelníkovitým *tympanonem ve své koruně.* *Podle matrik : paní Wilhelmina, manželka pana Leopolda, který byl zaměstnán jako účetní v sirkárně pana Bernarda Fürtha.*

							Dcera pana Karla Rosenbauma.
015	18	7	**1860**	**Fürth**	Marie /Mirjam	יג ביום ד דח תמוז = ה״ אלפים תרכ לבע =ם= =ם= מ״ה רב טוב הצפון לה בכפלים ר״ב פעלת לאמץ בשלום רבים י״דיה שלחה לאמללים ולאביונים מ״י ימצא אך כמוה רחק מפנינים הה האשה היקרה מ מרים שטיין אשת הקצין המרומם כה משה פירטה עה תנצבה	Dne *dalet 28. tamuz 5602 od stvoření ----- Hier ruhet Maria Fürth === epitaf === (M) Tak mnoho dobrého je pro ni dvojnásobnou měrou odloženo, (r) jak mnoho a mnohým sama pilně a v pokoji vykonala. (j) Ruku vždy napřaženou k unaveným a potřebným. (m) Najde snad někdo jí podobnou, vzácnou nad všechny perly? taková byla drahá paní Miriam Stein, manželka pana Moše Fürtha (kéž je jim přán pokoj) ----------oo *Pani Miriam (Maria), dcera pana Bernarda Steina z Hořepníka* *usedlá v čp. 10. Umírá ve svých 76 letech.*
016	30	11	**1857**	**Kubie (Kubi)**	Šlomo	<<< <<< ה אלפים /סימן/ תרלח ליצירה בקבר זה נוחבא איש חי זקן ושבע ימים החבר רבי שלמה קובי עה מפה משרת נאמן הי בבית ה״ יותר מארבעים שנה הולך תמים ופעל צדק וביום הגל	datace poškozena, přečteme pouze rok 5618 (symbol hvězdice - etrogu) == epitaf == V tomto hrobě je uložen člověk milující život (iš chaj), člověk v koruně šedin a sytý dní (.) Věrný služebník (mešaret neeman) v Domě Hospodina. Více než čtyři desítky let. Chodíval bezúhonně (tamim) a konával spravedlivě. A v onen výše uvedený den se jiskra jeho žití vrátila na Nebesa

						שכה נפשו לשמים וגופו הטהור יישן פה במנוחה והשקט ויעמוד לתחי׳ במהר׳ א׳ם : תנצבה	zatímco jeho tělo – čisté (od poskrvn nepravosti) usnulo pokojně a nerušeně zde, aby co nejdříve opět povstalo ke vzkříšení. Amen. Sela. ----------o *Epitaf naznačuje, že pan Salomon Kubie působil 40 let jako šames ve zdejší synagoze. Civilním povoláním obchodník* *v čp. 8. Umírá 30. xi. 1857 ve věku 82 let.* *Syn Wolfa a Magdalene Kubie* *heb: v textu se objevu obrat *nuchba - (dtto jako nitman)*
017	20	11	**1855**	**Schwarzkopf**	Meir / Markus	יצאה נשמתו בטהרה כט מרחשון שנת ה׳ אלפים תרטז לבע 56 16 מ׳ה רב טוב אשר צפון לו א׳יש ירא אלקים וטוב פעלו י׳תומים ועניים אכלו בביתו ר׳בים מספרים מיראתו ואמונתו הה הקצן הנחמד החבר רבי מאיר שווארצקאפף בר החבר היקר כה בנימין עה מפה וערב שינתו ויקיץ במהרה לחיי עולם א׳ם נתצבה	V čistotě vypustil duši dne 29. chešvan 5616 (10. xi. 1855) ----- (M) Je tolik dobra, jež je pro něj nachystáno! (e) On - ,už bohabojnosti a mnoha ušlechtilých skutků! (i) Pod jeho střechou jídávali i sirotci a chudí! (r) A o jeho věrném respektu vůči Nebesům by mohli vyprávět mnozí, takový byl pan milovaný a učený, ha-kacin pan Meir Schwarzkopf syn váženého, učeného a drahého pana Benjamina odtud ze Sušice. Kéž je jeho spánek příjemný a kéž co nejdříve procitne k věčnému žití. Amen. ---------o *Nájemce dvora v Domorazi, syn Benjamina a paní Ester* *umírá 20. xi. 1855 ve svých 78 letech*
018	30	5	**1855**	**Fürth**	Bejla / Barbara	יצאה נשמתה בטהרה כט סיון /סימן/	V čistotě vypustila svoji duši dne 29. sivan (symbol tří hvězd) roku 5615 od stvoření

						שנת ה* אלפים תרטו לבע ב*רוכה את וברוך טעמיך י*דעו מעשיך הטובים כל עמך ל*א יכבה בלילה נרך ואורך א*שת חיל את עליתה לקונך = וצורך פט אשה חשובה ויקרה מרת בילא מדראזוי אשת הק* כה זעלקי פירט מפה נפשה בטוב תלין ונופה יעמוד לקץ הימין תנצבה	(B) Požehnaná jsi ty i tvoje slova (i) tvé laskavé skutky zná veškerý tvůj lid. (l) Tvůj kahánek a světlo tvé nehasly ani v noci. (a) Nad jiné ctnostná pro svého Učinitele a Stvořitele. ----- Paní Bejla, vážená a drahá duše ze Strážova manželka ctihodného pana Selki Fürtha, jejíž duše si teď v pokoji pospí a její tělo vzkříšené povstane na Konci dní ----------oo *Paní Bejla, podle matrik Barbara, dcera pana* *Josefa Steinbacha ze Strážova, žila v čp. 88* *a umírá 30. v. 1855 ve věku 54 let* V epitafu se setkáváme s parafrázemi 1sam 25:32, názvuky hymnu *Ešet chajil aj.
019	1	2	**1855**	**Fürth**	Wolf	יצאה נשמתו בטהרה ביום יג שבט =ם= =ם= ש ה* אלפים תרטו לבע ו*ישב נפשו אל השמים א*יש נהנה מיגיעו כפים ל*עני ואביון שלח* ידים פתחו לפניו שערי שמים פט איש זקן הה היקר והנעלה כה וואלף פירט מפה כיבד תורה ומצות וירא אלקים מנעריו ינוח משלום והשקט	(hebrejská datace) *Hier* *ruhet* *W. Fürth* == epitaf == (W) Vrátil svoji *nešome Nebesům (o) ten člověk, živý z potu vlastních dlaní, (l) a dokázal nabídnout pomocnou ruku i chudému. (f) Kéž se mu otevřou nebeské brány. ----------o podle matrik pan Wolf Fürtj, obchodník v Sušici v čp. 12, syn pana Samuele Fürtha. Umírá 1. ii. 1855 ve svých 78 letech. peticha : we-jašav nafšo (vrátil duši Nebesům) jinak víceméně standardní epitaf. Zajímavé je, že kvůli kryptogramu Wolf, je v 8. řdk

						ויקיץ ברחמים כמהרה א"ס ת נצב ה	tesáno koncové Pe i na začátku slova (pitchu) kamenicky zajímavě tesaná *tanceva
020	15	12	**1854**	**Fürth**	Moharim	יצאה נשמתו בטהרה ביום שק דה כסליו שנת =ם= =ם= ה אלפים תרטו לבע בקבר זה נחבא איש יקר ונעלה כה מהרם פירט עה מפה איש נהנה מיגיע כפיו = וירא ד' למאוד השכים והעריב לבית התפלה נתן שמן למאור בשבת ויוט" עכ" תאיר נשמתו ולא יכבה וגופו יקיץ לתחייה במהרה תנצבה	(hebrejská datace) ---- *Hier* *ruhet* *M. Fürth* === epitaf === Sem do tohoto hrobu byl uložen vzácný a ušlechtilý člověk, vážený pan Moharam Fürth odtud ze Sušice. Muž živý z lopoty svých dlaní, člověk nejvyššího respektu vůči Nebesům. S rozbřeskem i při soumraku navštěvoval Dům modlitby a pro šabaty a svátky přispíval na jeho slavnostní osvícení. Za to se rozzáří i jeho *nešome a už nikdy nepohasne, až jeho vzkřišené tělo znovu povstane. Kéž je to již brzy. ----------o Plátenník Markus (Moharam) Frürth, bratr vedle odpočívajícího pana Wolfa a syn pana Saumele, usedlý v čp. 113 Umírá 15. xii. 1854 ve svých 74 letech
021	25	2	**1854**	**Hahn**	Meir	= יצאה נשמתו בטהרה ביום שק כז שבט שנת ה' אלנים תריד לבע	(heb. datace šabat 27. švat 5614) (symbol tří hvězd) === epitaf === (M) Býval v Domě modlitby s rozbřeskem i se

						/סימן/ מ"שכים ומעריב הי בבית התפלה א"יש ישר הי לו נאה תהלה י"דיו החזקו עניים ואביונים ר"ב טוב צפון לו בעליונים פה יישן איש ירא אלקים כה מאיר הן מקהילתינו בנעימה עדי יעמדו ישיני אדמה	soumrakem (e) ten ryzí člověk, jenž by si zaloužil chvály a oslavování. (i) Protože jeho ruka podporovala chudé a potřebné. (r) Proto je mu také kdesi nahoře odloženo dostatek blaha. ----------oo Pan Meir (Mayer) Hahn ze zdejší židovské obce (syn Jakoba a Sáry Hahnových), pospí si zde až do chvíle, kdy procitnou všichni spící v hrobové prsti. *Usedlý v čp. 61, umírá ve svých 65 letech dne 25. ii. 1854* *standardní epitaf, dvojverší (pro potřeby kryptogramu)* haškim haja be-vejt tefila / lo nae ha-tehila petira: jijšen be najima, ad jaamdu jišnej adama
022	3	12	**1853**	**Schwarzkopf**	Nechama / Katharina	יצאה נשמתה בטהרה יום שק ב כסליו שנת ה" אלפים תרלד לבע /סימן/ באדמה קדש זאת נטמנה אשה יקרה הנונה במ" במעשי רוחפת על בניה אח מרת נחמה אשת כה זעלקי שווארצקאף מקהילתינו	Její duše v čistotě vyšla o svatém šabatu 2. kislev roku 5634 od stvoření (*symbol hvězdy / etrogu*) Zde v této posvěcené půdě uložili drahou bytost, ctnostně cudnou v jejích skutcích, věrně se vznášející okolo svých dětí, spořádanou hospodyni paní Nechamu manželku váženého pana Selki Schwarzkopfa, člena zdejší židovské obce. Její *nešome se povznesla výše a její ostatky pokojne spočinou zde a znovu povstanou k životu při vzkříšení na Konci věků. Amen / Selah ----------o paní Katharina, manželka pana Seligmana, umírá 3. xii. 1853, věk neuveden. Matriky však zmiňují sešlost věkem (*Altersschwäche), takže

						נפשה עלתה למרומים וגופה ינוח בשלום ות ותעמוד לקץ הימין א״ם תנצבה	v patrně požehnaném věku. standardní epitaf, obrat rochefet al banejha - dosl. vznášela se nad dětmi heb.: == pro badatele == přítomnost vyplňovacích znaků
023	9	11	**1853**	**Schwarzkopf**	Rejcl /Rösl	יצאה נשמתה בטהרה יום ד ח חשון שנת ה״ אלפים תריד לבע /סימן/ ר״חוק מכרה מפז ופנינים י״דיה שלחה לעניים ולאביונים ז״כרה לעד לדורות ולבנים ל״בושה הוד והדר ושנים פט אשת חיל חשובה ויקרה מרת ריזל עה מדראווי אשת כה עוזר ש״ק מפה תקיץ ותעמוד לנורהלה א״ם	Jiskra jeho žití vyšla bez poskvrny čtvrtého dne týdne, dne 5. chešvan roku 5614 od stvoření == epitaf == (R) Její hodnota daleko převyšuje vzácné zlato i perly. (j) Své rámě napřahovala k chudým a zoufalým. (z) Proto také její památka přetrvá na věky dalším generacím (l) s potomkům. Žena dvojnásob oděná úctou a nádherou ----------o *Paní Rejcl (Rösl recte Rebeca), manželka sklářského mistra* *pana Ozera (viz hrob 001). Matriky ji uvádějí usedlou v čp. 89* *Umírá 9. xi. 1853 ve svých 72 letech.* Epitaf kvůli kryptogramu Rejzl komponován jako volná parafráze * Ešet chajil
024	20	9	**1853**	**Hahn**	Golda	יצאה נשמתה בטרה יום ג יז אלול שנת ה״ אלפים תריג לבע /סימן/ תחת הגל הזה ומצבה הזאת נטמנה אשה חשובה	(*gimel 17. elul 5613 od stvoření) (*symbol hvězdy / etrogu*) Pod tímto rovem a náhrobním kamenem (macevou) uložili váženou a drahou ženu, prozíravou *ešet chajil, bytost s respektem k Nebesům paní Golde, manželku proslulého učitele tóry

						ויקרה א"ח ומשכיל* ויראת ד מרת גאלדא אשת התורני המפואר כמוה שמעון האן ני נפשה עלתה לישב בסתר עליון ותעמוד לגורלה א"ם תנצבה	váženého pana Šimaona Hahna (kéž jeho svíce ještě září). Její duše se povznesla, aby se usídlila ve Skrýši Nejvyššího a ona sama vzkříšená zase vstane, aby se ujala svého losu. Amen / Selah ----------o *dohledat a upřesnit matriky - nenacházíme nejbližší zápis: Hahn Fanny, dcera mistra tkalcovského pana Isaka - úmrtí uvedeno: 14. ix. , Sušice čp. 7, dožívá se 24 let* víceméně standardní epitaf; petira: nafša alta lišev bi-seser Elijon
025	2	2	**1738**	**Winternitz**	Rivka	יום ג כא שבט תצח ל פ ט האשה החשובה והגונה מרת רבקה בת הרר שמואל זל אשת הרר אברהם ווינטרניץ זל מש"ה תנצבה	standardní epitaf, jen základní data; --- Vážená a spořádaná žena paní Rivka, dcera Šemuele, a m anželka pana Abraham Winternitze ze Sušice. Umírá dne *gimel 21. švat 5498, tedy dne 2. února 1738 ----------o náhrobek evidentně není na svém místě. Prostá užší důkladně tesaná macejva datovaná o století hlouběji. Překvapí výskyt rodinného jména Winternitz ještě před rokem 1783. V soupisu židů z tohoto roku rodinu Winternitz v Sušici vůbec nenacházíme.
026	17	6	**1853**	**Hahn**	Juda	יג בטהרה ביום עשק יא סיון שנת /סימן/ ה אלפים תריג לבע שמע ה' קול יהודה ואספו	(předvečer šabatu 11. sivan 5613 od stvoření) (*symbol tří hvěz*) ---- Vyslyšel Vznešený hlas Jehudův a připojil ho k jeho předkům v sedmdesáti letech jeho života. Tím Jehudou byl ušlechtilý a vážený pan Juda

						אל עמיו בימי שנותיו ע שנה הה הנעלה כה יודא האן יץ מקהילתינו ידיו היו רב לכלם ועבד צורכי צבור ויקבל שכרו ורב טוב הצפון וישכב בטח ובהחיותו בת"ה במהרה א"ם תנצבה	Hahn z naší náboženské obce. Kéž ho nebe chrání. Vždy nápomocný všem a oddaný službě a potřebám obce. Jistotně přijme svoji odměnu a dostatek proň odloženého blaha, aby ted mohl ulehnout v důvěře až do svého vzkříšení při Vzkříšení mrtvých. Kéž k němu dojde co nejdříve. Amen ----------o *pan Juda Hahn, obchodník v čp. 13* *syn Jakoba a Sáry Hahnových* *umírá 17. vi. 1853 ve svých 70 letech.* petira - parafrázuje biblický text: Vyslyšel Vznešený hlas Jehudy a připojil ho k jeho předkům v jeho 70. letech .
027	15	12	**1851**	**Kubie (Kubý)**	Rejcll / Teresie	ינב יום ב דא כסליו שנת ה אלפים תריב לבע /סימן/ פה טמונה אשה יראת ה" כשירה ויקרה שושנה נחמדה מרת ריזל עה עטרת היתה לבעלה מוהר כה אשר כובי עה עטרת תהי לזרעה אחריה ו נ ת צ ב ה א"ם	(*bejt 2 kislev 5612) (*symbol hvězdice*) Sem uložili bytost pevně spojenou s respektem k Nebesům, drahou a líbeznou růži paní Rejzl. Bývala ozdobou svého chotě váženého pana Ašera Kovie (kéž je mu přán pokoj) a bude ozdobou i všemu semeni po ní. ----------oo *Umírá 15. prosince 1851 ve svých 88 letech* stadardní epitaf s výjimkou krásné hříčky: ateret le-baala we ateret tehi li-zerah achrejha pod tancevou ve zkratce tesáno ještě: Amen / Selah
028	1	12	**1850**	**Weil**	Eva	יצאה נשמתה בטהרה דו כסליו /סימן/	(26. kislev 5611) (symbol hvězdice. hvězdami je dekorovaná

					/Chawa	ה״ אלפים תריא לבע ==ם== ה״לוני שמים נפתחו להנשמה הטהורה ו״הלכה מעלה למקום מה נורא ה״שושנה נקטפה ממנו ותפארתה נקדרה פט אשה הגונה במעשים אח מ חוה עה בת להקצין המפורסם כה דניאל פירט זל ועטרת לבעלה החבר המפואר כה משה יעקב ווייל זל מפה הנהיגה בניה בדרכי התורה אלהים תמיד בפיהה הניח עכ״ עשבת בסתר עליון נ ת צ ב ה	i bordura v koruně macejvy, motivy sloupů Stromu života) ----- Hier ruhet Eva Weil --- (Ch) Nebeská okna se otevřou pro tu čistou duši, (w) aby vešla až na Výsosti na ono Místo plničké (h) respektu (makom na-nora).Ta lilie milostná nám byla urvána a její nádhera se zakalila ----------oo *dcera rav Daniele Fürtha* *manžel: Moše Jaakov Weil, usedlí v čp. 77* *Umírá 1. prosince 1850 ve svých 80 letech* řdk 15/16: be darkej tora hidricha, Elokim tamid be-fiha higicha . (dosl. Vznešený se jí stále v ústech tetelil)
029	15	12	**1848**	**Hahn**	Selig	יג בטהרה בעשק כ כסלו ה״ אלנים תרט ז״כר בוראו בימי בחרותו <<< ע״לה לג״ע לעשות לו טובות ו<< ל״זמן הקצר השלים ופעל בטוכתו י״נוח פה בקברו וערבה שינתו ג״דל ונפטר בש״ט אשרי יולדתו הה הבחור הנחמד כה זעלקי עה	rytmizovaný epitaf, maceva částečně degradovaná, přesto jsme z valné části schopni epitaf rekonstruovat; náhrobek těsně za kmenem stromu (*symbol hvězdice*) ==o== (Z) Pamatoval na Stvořitele svého ve dnech mladosti své (parf.), (e) a tak vstupil do Zahrady blaha, aby mu tam bylo prokázáno Dobro, (l) jež se splácí v čase žně všem, kdo dobro konali. (i) Zde si jen odpočine příjemným sladkým spánkem (g) Zrál a dospíval v dobrém jménu a v dobrém jménu také odešel, požehnána jest ta, která po porodila !

						בן כה אייזיק האהן מפה	Takový byl studovaný (ha-bachur) a milovaný pan Selig ben váženého Ajzaka Hahna odtud ze Sušice. ----------o *Umírá 15. prosince 1848* *V matrikách zápis Seligman Hahn nacházíme, ovšem* *s rozdílným datem úmrtí - a to k datu 6. vi. 1848.* *Zatímco epitaf naznačuje úmrtí mladého člověka,* *tento Seligman z čp. 52 se dožívá 82 let a nemusí tudíž jít o jednoho a téhož jedince.*
030	26	3	**1806**	**Kubie (Kubý)**	Wolf	נפטר ונקבר ביו״ד ז ניסן ש תקסו לפק פ ט הה כה וואלף בן כהרר שמואל קוביע זל מקק ש״ה איש ישר וכשר כי הלך בדרך הישר כל מעשיו היו לש״ש ודבק עצמו באלהים חיים ונשמתו תנצבה	(*dalet 7. nisan 5566) (*symbol květu, květiny*) Sem uložili váženého pana Wolfa ben Šemuel Kubie ze svaté obce sučické, ryzího a spořádaného člověka, jenž po všechny své dny kráčel rovnými cestami a každý jeho čin byl posvěcen Vznešenému, protože k Živého Bohu lnul celou svou bytostí. Kéž je jeho duše vevázána do Svazku života ----------o Náhrobek původně prasklý, po opravách opět pospojován. *Pana Wolfa matriky zachycují v čp. 3.* *Umírá 26. iii. 1806 ve svých 70 letech*
031	9	9	**9999**	**/eroze/**	sokl	פנימות	sokl
032	14	12	**1865**	**Schwarzkopf**	Gitl	יג בטהרה יום ג כה מרחשון ה״ אלפים	(*Vyšší žulová macejva pošumavského typu,* *symbol hvězdice a dole v patě macejvy* *ještě florální symbol dekorující tancevu*)

						תרכו לנע /סימן/ תחת הגבעה הזאת ישנה בהשקט ומנוחה אשה בבתוליה רכה בשנים וגדלה במעשים צנועה ויקרה טוב טעמה וטוב שמה גיטל בת להרב כמוה אברהם משה ש"ק ביום הנל השושנה נקטפה ושבה אל בית אביה שבשמים ונופה תנוח ותקיץ לעת התחיה תנצבה	------- Jiskra jejího žití odešla v čistotě třetího dne týdne dne 25 chešvan 5626 od stvoření =o= Pod tímto vrškem prsti spí v poklidu a odpočinutí žena ještě docela mladičká, křehká svým věkem ale veliká svými skutky. Cudná a drahá. Její skutky byly dobrotivé a Dobro znamená také i její jméno Gitl. Dcera váženého pána, rebbe a učitele Abrahama Moše Schwarzkopfa. V onen výše uvedený den byla ta růže urvána a Gitl se vrátila do otcovského domu tam na nebesích. Teď bude odpočívat a v okamžiku vzkříšení se opět probudí - tanceva ----------o *Dcera místního rabína pana Abrahama Schwarzkopfa* *a jeho manželky Anny, roz. Fantl původem z Dlouhé vsi.* *Pani Gitl (Katharina) umírá ve svých 29 letech, dne 14. prosince 1865. Usedlá v Sušici v čp. 14* *(matriky uvádění atum 14. xi. 1865 - patrně chyba)*
033	4	4	**4444**	**Fürth**	Rosalie	פנמ*	anzp - čitelné jen : Rosalie Fürth gebor. am 20 Dezem 18xx gestorben am xx. April 1867 --- podle matrik - pm* --- *Schwarzkopf Rosalia, manželka* *Albertha Fürtha, ze Sušice čp. 44, umírá 4. iv. 1867 ve svých 34 letech*

034	9	9	**9999**	**/eroze/**	anzp	**פגמ**	anzp
035	9	9	**9999**	**/eroze/**	eroze	**פגמ**	eroze
036	4	6	**1869**	**Kubie (Kubia)**	Debora	**יצאה נשמתה בטהרה יום א חי תמוז** **/סימן/** **ה אלפים תרכט לבע** **עד הגל הזה ועדה המצבה** **שתחת אילון בכות ותמר** **זה ישנה האשה היקרה** **והחשובה מ דבורה אשת** **הק׳ הנחמד כה דוד קוביא** **מצות נשים קיימה מרחק** **הביא את לחמה כפה פרשה** **לעני וכבוד ה׳ יזרח עליה** **עד עורי עורי לדבורה לרחי׳** **תנצבה**	Svědkem je tento rov a kámen na něm vztyčený, že tady pod Dubem nářků a Palmou (spravedlnosti) usnula ryzí bytost vážené paní Debory (.) Pečlivě naplňovala ženské Pokyny a přinášela z daleka chléb pro svoji domácnost. Dlaň svou otvírala chudým. Sláva Hospodinova jí bude ozařovat až do chvíle, (kdy zazní pokyn), Deboro vstávej, probuď se do Smilování . --- pm --- *Kubie Dorothea, manželka pana Davida* *dcera pana Seliga a paní Kathariny Schwarzkopf* *Sušice čp. 1 ; dožívá se 69 let*
037	26	1	**1870**	**Hahn**	Mindl	**<<< פגמ <<<** **/סימן/** **<<<** **<<<** **ידי בעלה בכל עושקיו הה** **האשה מינדל עה** **אשת הק׳ כה יוזל האהן נ׳** **מקק שיטטענהאפען** **תנצבה**	poměrně značná eroze, čitelné jen poslední čtyři řádky: paní Mindl manželka pana Josela Hahna ze Sušice --- pm -- *Hahn Magdalena, dcera Markuse Fürtha* *a jeho ženy Sáry, Sušice čp. 10, dožívá se 66 let,* *umírá 26. i. 1870*
038	11	4	**1870**	**Schwarzkopf**	Moritz /Moše	**ינב׳ יום ב יוד ניסן ונקבר ביום ד** **יב ניסן ה אלנים תרל לבע**	Hier ruht in Frieden Moritz J. Schwarzkopf

						מ"שה עלה למרומים ש"ם יתענג עם תמימים ה"וא יושב עם נעימים =ם= אשריך המקום יען בך מבחר קבר איש מחמד ומפאר החבר רבי משה בר החבר רבי יעקב ש"ק זל ירא ה" מנעוריו נק" בקהילתינו היה עושה מלאכתו באמונה ׃ רך בשנים וגדול במעשים כי שבעה שמשו בצהרים וביום הנל אבוד ד" למשה עליו עלי לקבל שכר טוב הצפון לצדיקים והנוף יישן במנוחה עדי יקיצו וירננו שוכני עפר תנצבה	geboren am 1. April 1830 gestorben am 11. April 1870 Liebend, stets und fromm ergeben Trotz des Leidens langer Pein Gingst Du aus geprüften Leben in des Himmelsfrieden ein Gewidmet von seiner treuen Gattin === epitaf === Moše vystoupal nahoru (parf.) aby se tam kochal společně se všemi dokonalými a nyní sídlí uprostřed blaženosti =o= Blaze tobě ty místo zde, protože obsahuješ výjimečný hrob milovaného a nádherného člověka - učeného rav Moše, syna rav Jaakova Schwarzkopfa, b*habojně a od samého mládí konával v naší obci funkci gabaj cedaka a tuto činnost vykonával věrně. Ač skromný v letech, přesto toho mnoho vykonal. Jeho slunce totiž zhaslo náhle jakoby teprv o polednách a on výše uvedeného dne skonal. Vznešený tak pro Mošeho učinil proto, aby mohl přijmout svoji odměnu - všechno to blaho, které je odloženo pro cadikim. Tělesná schránka si pospí zde až do chvíle, kdy se spící v prachu probudí a začnou plesat. --- pm --- *Schwarzkopf Moritz, Zündfabrikant* *syn pana Jaakova a paní Anny roz. Schwarzkopf,* *Sušice čp. 59. dožívá se 40 let*
039	27	5	**1871**	**Fürth**	Rosalia /Rochl	יג בטהרה שק ז סיון ה"תרלא לבע ==ם==	*Hier ruht die Jungfrau* *Rosalia Tochter des* *Abraham Fürth* *aus Schüttenhofen*

						==ם== ר"כה וענגה ויקרה עלתה לשמים א"בותיה בוכים בכל יום פעמים כ"ע יפים מעשיה לבריות ולשמים ל"מרום עלתה כשמש בצהרים =ם= תחת המצבה הזאת נטנמה נערה בתולה נאה וחסודה ראכל בת כה אברהם פירטה : ביום הנל השושנה נקטפה ונפשה שבה אל ה"לקבל שכר טוב ונופה תשכב בשלום ותקיץ לתהיה תנצבה	*geboren am 25. Juni 1852* *gestorben am 27. Mai 1871* Wo sie aus ihrer Enge zum vollen Leben augeblickt, hat Todt, der unerbittlich strenge, die holde Blume hinweggeplückt Mild und rein war ihr Leben, nur der Tugend hingegeben. Still Schmerz! G*tt liebte sie zu sehr === epitaf === Křehká, pomilováníhodná a tak drahá se povznesla na nebesa. Její rodiče to oplakávají několikrát za den. Vždyť její skutky vůči lidem i nebesům byly tak krásní! A přesto odešla na výsosti (nečekaně) jak slunce v polovině své dráhy. Pod tímto pomníkem uložili mladičkou, rozkošnou a skromnou Rochel, dceru rav Abrahama Fürtha. V onen výše uvedený den tu lilii utrhli a jiskra jejího žití se vrátila k Panovníkovi, aby přijala svoji odměnu Dobra. Její ostatky leží v pokoji zde a opět procitnou ke vzkříšení. (tanceva) === pozn === kamenický překlep - *nitnama namísto *nitmana
040	4	4	**4444**	**/eroze/**	anzp	פגמ	anzp
041	28	1	**1872**	**Schwarzkopf**	Šejndl	ענל ביום א יח שבט ונקברה בשם טוב וכבוד גדול ביום ב פ ט שנת תרלב לפק האשה הצנועה והיקרה מרת שינדל אשת איש תם וישר העלה	Nešome se povznesla *alef 18. švat 5632 tj. 28. ledna 1872 paní Šejndl Schwarzkopf manželka pana Zelke --- pm --- *Schwarzkopf Charlotte, vdova po p. Samsonovi dcera pana Mathiase Krause z Petrovic*

						כה זעלקה שווארצקאפף עד הגל ועדה המצבה הזאת כי שמך וזכרך לא ימוש מלבנו ומלב ירעך /תר"א/	*Sušice čp. neuvedeno, dožívá se 83 let* víceméně standardní epitaf
042	3	5	**1872**	**Schwarzkopf**	Abraham Moše	**פט** הרב המופלא והמפואר והמפורם הדרי" = בתורה בקי / בתלמוד וב<<< נודע בשערים לשם ולתהלה <<<< <<< צדק דורש טוב ופועל צדק דובר שלום בן" שנים <<< <<< לעד< >> שיטטענהאפען <<< <<< לזוגתו העמיד תלמידים <<< <<< אברהם משה שווארצבאפף עלה למרום בשם טוב זקן ושבע ימים ביום עשק כה ניסן תרלב לפק למנוחה ומנוחתו כבוד הבל על דאברין = ולא משטנין =ם= א"ברהמ משה התלך פני ה והיה תמים	Náhrobek ze sliveneckého vápence je ve své horní části silně poškozen, přesto i zlomkovité údaje v hebrejštině potvrzuí latinkový nápis německý. Celý epitaf je velmi kultivovaný, pochopitelně rytmický a komponovaný do kryptogramu Abraham ze Sušice. Bezpočet biblických parafrází a zajímavých konotací. Velmi zajímavá (leč poškozená) je arameizující *petira (tj. závěrečný opis odchodu z tohoto světa) - huval a l de-abadon we-lo maštinin - tj. byl uložen s poctami do hrobu pro svůj věk, nikoli pro svá provinění Což snadno pohopíme, uvědomíme-li si, že podle tradice tóra a plnění Pokynů prodlužuje dny na tomto světě i ve věku budoucím, kdežto jejich zanedbávání ho zkracuje. === epitaf od řdk 15 === Abraham Moše kráčíval vždy před Hospodinem, aby zůstal bez úhony. Kochal se Jeho pokyny a v Jeho učení hloubával dnem i nocí. Duch Hospodinův na něm spočinul, protože ho sám Mojžíš dobře naučil své skromnosti. Proto (Abraham Moše) dokázal sé obci přinést bezpočet požehnání a zajistit to lepší pro všechna (dosl. pro otce i syny).

						ב״מצותיו חפץ מאד ובתורתו הגה לילות וימים ר״וח ה״ עליו יען משה אותו לבשר ענוים ה״רבה ברכותיו בקהל עדתו ודרש טוב = לאבות ובנים / מ״עשי ידיו צדק ומשפט ושפתותיו בכל = עת נאמנים / מ״זרע קדש שרשו ממשפחת הרבנים ש״ני דורות נשאו כתר תורה וישבו על = כם הורא / ה״דור השלישי הוא אברהם משה לנצח = זכרונו לברכה / תנצבה	Dílem jeho rukou bývalo vždy jen milosrdenství a soud (parf.) a jeho rtové vždy po všechen čas (mluvívaly) jen ryzí pravdu. Pocházel svými kořeny ze semene učenců (dosl. zera kodeš), z rabínské rodiny, která již po dvě předchozí generace nesla Korunu nauky a sedávala na Trůnu nauky. Její třetí generaci repre- zentoval právě Abraham Moše, jeho památka nám budiž trvale požehnáním. (tanceva) === latinka v koruně macevy == Hier ruht Rabiner Abraham Moses (z obou stran dekorováno hebrejským *keter tora, keter šem tov - tj. koruna Nauky a koruna Dobrého jména) Schwarzkopf Als würdiger Nachfolger seines Vaters und Grossvaters war er 52 Jahre ein treurer Führer der hiesigen Gemeinde und zärtlicher Gatte und liebvoller Vater und starb am 3. Mai 1872 in seinem 77. Lebensjahre --- pm -- *Schwarzkopf Abraham, Rabbiner, syn pana Judy Sušice čp. 14, dožívá se 77 let*
043	4	4	**4444**	**/eroze/**	anzp	פגמ	anzp
044	21	9	**1872**	**Fürth**	Terese /Ester	יג בטהרה ביום ב״ כט אב תרלב לפק =ם= =ם= תחת הגל הזה טמונה	*Hier ruhet* *Terese Fürth* *gebor. 12ten Feber 1859* *gestorben 21.ten Sept. 1872* === epitaf ===

						כבשה אחת תמימה שושנה נקטפה בת שלול עשרה שנה בת יחידה ותקות אבותיה האומללים למדה היטיב חכמה ומוסר לבית הספר ונעימה מעשי* הה אסתר בת כ דניאל בן כה המרים פירטה עה מפה : תנצבה	Pod tímto rovem hlíny je uložena jedna bezúhonná ovečka (kivsa achat). Ta růže byla urvána ve svých třinácti letech. Jediná dcera a naděje svých zoufalých rodičů. Zdárně se v bejt ha-sefer učívala moudrosti a mravnosti a všechny ostatní její skutky byly tak rozkošné == pozn. == Je hodně zajímavé, zda hebrejským bejt ha-sefer (škola) je v tomto epitafu míněna pouze klasická (civilní) škola, anebo židovský bejt midraš. Pokud bychom vzali do úvahy druhou variantu, stojíme přímo před kamenným důkazem, že i děvčata v židovském světě neměla zákaz přístupu k tóře, jak si představujem podle filmu Jentel . --- pm --- Sušice čp. 4,
045	4	10	**1873**	**Fleischmann**	Hanele / Anna	יצאה נשמתה בטהרה /=/ /סימן הכוכב/ שנ*תרלד לק בקבר היא נטמנה/=/ יקרה מרת הנלה/=/ כה אברהם פלייש/=/	vrostlý do stromu - z parciánich dat: Hanele / Abraham / 5634 a matrik, lze spolehlivě potvrdit, že macejva je věnována paní Anně Fleischmann, vdově po panu Abrahamovi, obchodníkovi se strižním zbožím ze Sušice čp. 133, dožívá se 70 let
046	4	4	**1875**	**Hahn**	Lejb	נ בטהרה ביום א כח אדר שני שנת תרלה לפק =ם= לא סר מדרך ה* כל ימיו ישר ונאמן הי* בכל מפעליו בטחו ומשענתו בה* מנעוריו	Hier ruhet Leopold Hahn aus Schüttenhofen geboren am 8. April 1812 gestorben am 4. April 1875 === epitaf === komponován do kryptogramu Lejb. celkem standardní obraty ačkoli mohutná a dekorativně zpracovaná maceva prozrazuje,

						פה טמון איש ישר ונאמן ירא אלקים וסור מרע תמים עם ה״ והבריות השכים והעריב לבית תפלה הה האיש כה ליב בן החבר ר זעליג האהן עה מקק שיטטענהאפען תנצבה	že pan Leopold byl ve svém okolí vážen a ctěn.
047	13	6	**1875**	**Kubie (Kubý)**	David	וישכב דוד עם אבותיו ביום ג יוד תמוז ונקבר ביום ד יא תמוז ה״תרלה ל /סימן/ ד״לה ממעיני התורה והמוסר בכחרותו ו״לא סר מדרך הישר וההכמתה בזכנתו ד״ור דורים ינן על בניו ובנותיו זברתו תחת הגל הזה יישן איש נכבד ומפואר כה דוד בן כה אשר קוביא מקק שיטטענהאפין ירא ד״ מנעוריו השכים והעריב לבית התפלה יגע מתורת בילדותו <<< לע זכותה בזקנתו >>>	h: *nichbad u-mefoar pan David Kubie, ben Ašer ze Sušice umírá *gimel 10. tamut 5635 / 13. června 1875 --- petira (otevření) We-jiškav David im avotaw ==o== Již od svého mládí čerpal ze zřídel Nauky a morálky, a ani v dospělosti nesešel z cesty Upřimných a cest Moudrosti, takže ještě po celé dlouho generace bude jeho památka k prospěchu jeho potomků --- pm --- *Sušice čp. 141, dožívá se 78 let*
047x	9	9	**9999**	**/eroze/**	jen kámen	פגמ	nejde pravděpodobně o náhrobek ani o jeho sokl
048	8	2	**1838**	**xyz**	Rochel	יג יג שבט שנ תקצח לפק פ ט	standardní epitaf, používá zkratková slova mat melech = b*m

						האשה אשת חיל מרת ראכל בת כה יונה יצ מקק שעהן וואלד מעשיה היו נעימה כל כבודה ב*מ פנימה וי*אל בלבה צפונה תנצבה	we-jirat Kel = wj*el =o= Rochel bat Jonah lokal.: Schönwald umírá 13. švat 5598 / tj. 8. února 1838 ---- matriky pro rok 1838 ji neuvádějí
049	5	10	**1816**	**Schwarzkopf**	Fajgele	יג בשק יג תשרי תקעז לפק פ ט האשה א*ח מרת פיגלה בת כהרר שמואל פירטה נפטר* רך בשנים עכ* ראוי לספוד עליה נהי ו וקינים = תנצבה	h: *ešet chajil paní Fajgele, bat Šemuel Fürth umírá o šabatu 13. tišri 5577 / 5. října 1816 --- pm --- Schwarzkopf Franziska, manželka pana Simsone, umírá v důsledku porodu ve 38 letech standardní epitaf petira: al-ken rauj lispod alejha pro to všechno je vhodné plakat ji a želet
050	29	8	**1838**	**Fürth**	Jitl	יציאת נשמתה ביום ד יז אלול פ /סימן/ ט שנת תקצח לפק האשה חשובה צנועה וחסודה מרת יטל אשת הרר וואלף פירטה יץ /עיקר/ החן וחדל היפי אין בה שמץ ואי << צדקתה וגמילת חסדים מי יכולל עטרת בעלה ותפארת בניה א*ח היא שבה אל בית אביה ל<<< <<< <<< תמצאה שברה מטובת מעשיה א*ם	h: *cnua we-chasuda paní Jitl Fürth manželka pana Wolfa umírá 17. adar 5597 / tj. 14. března 1838 ---- silně zvětralý náhrobek, jehož epitaf je velmi ušlechtile komponovaný - vzdáleně, jak už to u ženských hrobů bývá - parafrázuje ženské ctnosti podle *Ešet chail === od 9. řdk === Kdo vůbec dokáže spočítat (dosl. dát dohromady) všechny její milodary a skutky milosrdenství ? --- pm --- *Katharina recte Katl, rozená König* *otec Salmon König z Neu Daschov*

						תנצבה	*Sušice čp. 12, dožívá se 46 let*
051	28	7	**1846**	**Schwarzkopf**	Jachet	<<< <<< **פט** **ה״ אלפים תרו לפק** =ם= **אשת חיל ויראת ה** **מרת יאכעט בת** **להיקר כה בער ש״ק** **מפה כיבדה אביה** **ואמה למאד ולמען** **זה ייטיב לה ליום** **שכולו טוב בו תקיץ** **ברחמים א״ם** תנצבה	h: *ešet chajil paní Jachet bat Ber Schwarzkopf --- standardní epitaf (1846) méně obvyklé jméno: Jochet otec: Ber Schwarzkopf pěkné obraty ; protože ctila své rodiče, v onen den, který je dokonale laskavý (še-kulo tov), opět v b*žím Milosrdenství procitne --- pm --- *Schwarzkopf Johanna, svobodná* *dcera Bernharda a paní Anny Schwarz z Kolince* *Sušice čp. 57, dožívá se 50 let, úmrtí 28. vii. 1846*
052	13	12	**1846**	**Schwarzkopf**	Ber	/סימן/ **יג ביום א** **כד כסליו שנת** **ה אלפים תרז לב״** **פט איש יקר הנעלה** **כה בער ש״ק מפה** **והניח ברכה למ״צ** **דקהילה ללמוד** **ולאמר קדיש** **לתועלת נשמתו** **בכל שנה ביום הנל** **ובזכות זה ינוח** **במנוחה ויקיץ לתחייה**	*/hvězdice/* Umírá *alef 24. kislev 5607 (13. xii. 1846) umírá *ha-naala pan Ber Schwarzkopf ze Sušice ---- epitaf je zajímavý tím, že svědčí o nadaci, odkazu finančních prostředků za účelem odříkat v den výročí smrti *Kadiš (od 7. řdk) ==o== A pro chazana zdejší obce zanechal požehnání (= prostředky), aby se každoročně v den jeho smrti studovala tóra a byl odříkán Kadiš ku prospěchu jeho nešome (jiskry žití, duše) . ------- *mistr plátenický (Tuchmachermeister),*

						א"ם תנצבה	*syn pana Seligmana, usedlý v čp. 37* *dožívá se 80 let*
053	26	11	**1846**	**Roth**	Ewa	יג בטהרה יום ה ז כסלו /סימן הכוכב/ שנת תרז לפק פנמ" פנמ" פנמ"	anzp - datace ovšem čitelná *hej 7. kislev 5607 (27. 11. 1846) ---- pm --- *Ewa Roth aus Untekornsalz* *manželka pana Salomona* *z Prostředního Krušce čp. 4*
054	28	9	**1849**	**Fürth**	Bernhardt /Beer	וירא מנוחה כי טוב ו"עשק יב תשרי תרי לפק ויש שכר באהליך איש תם וירא שמים עושה חסד ואמת בכל עת להטיב כפים נפשו ולבבו הקדיש לעזור לרעהו אהבת תורה וחכנתו נצורה בקרבהו ====סם==== אל תשמחי מות כי גויתו הורד בשפל רוחו בשמי מרום ישכון ושכרו כפל שם ינוב דשן ורענן מפרי פעולתו ולקץ הימין יעמוד ויעור משינתו === תנצבה === לאות ולמזכרת תחתיו נקברת	Ruhestätte des Herrn Bernhardt Fürth geboren am 22. Oktbr 796 gestorben am 28. Sept 1849 == epitaf == A zjistil, jak lahodné je odpočinutí . šestého dne v týdnu, v předvečer šabatu 12. tišri 5610 Budeš mít dostatečnou odměnu ve stánku svém, člověče bez úhony a plný respektu vůči Nebesům . (hříčka Jiššachar), jenž jsi po celý čas milosrdně a pravdivě konal tak, abys do dlaní (prosebníků nalil) Dobro. Byls tím, kdo celou svou bytost (nafšo u-levavo) zasvětil pomoci svým bližním. A v jehož nitru se snoubila láska k tóře společně s moudrou prozíravostí. ==oo== Jen se moc nesměj, smrti, že to tělo kleslo kamsi hluboko, protože jeho duch spočine vysoko na Nebesích a jeho odměna bude mnohanásobná. // Vždyť právě tam bude slynout vláhou a mízou prýštící z ovoce jeho skutků. A na Konci dní opět povstane probuzen ze svého spánku ke vzkříšení . (tanceva) ==oo== (Tento pomník je tu) na znamení a k připomenutí, že pod ním byly pohřbeny ostatky člověka velikých

						גויית איש רב פעלים עזר לנחשלים שוע ונדיב לב הקצין המרומם כה בער בן המנוח הקצין הנעלה כה דניאל פירד זל	činů (rav poalim -parf) a pomocníka všech klopýtajících, člověka velkomyslného a ušlechtilého srdce (šoa u-nadiv lev), vznešeného duchovního knížete, váženého pana Beera, syna již zesnulého a stejně ušlechtilého rav Daniele Fürtha --- pm --- *Fürth Bernard, Fabrikant, syn pana Davida a paní Kathariny Schostal z Prahy, Sušice čp. 130, dožívá se 55 let*
055	20	8	**1736**	**xyz (K*š)**	Hindel	יום ב יג אלול תצו ל פט האשה חשובה והגונה מרת הינדל בה בער אשת הרר שמואל קאשלאן	standardní epitaf ; titulat: iša haguna - žena hodná respektu, obdivu paní Hindl bat Ber manželka pana Šemuele z Koschlan *bejt 13. elul 5496 (20. viii. 1736)
056	26	5	**1726**	**xyz**	Hindl	יום א ך אב ש תעו ל פט האשה חשובה והגונה מרת הינדל אשת כ שלמה מ*שה תנצבה	standardní epitaf; * chašuva we-haguna paní Hindel manželka pana Šlomo ze Sušice umírá *alef di-šavuot 5486 (26. v. 1726)
057a	24	11	**1727**	**xyz (Melamed)**	Golde	ה דא כסלו תפח פ ט האשה חשובה היקרה והישרה במצות ה* היתה נזהרה מ ולדה בת ה שלמה זל	standardní epitaf; *// eulogie:* *be-micwot Ha-šem nizhara .* *bez příjmení, pokud později nenacházíme v listinných pramenech jména Kantor, Schüler* *epitaf hovoří o manželovi, že byl *melamed* ---- *chašuva we-jakara paní Zelda nat Šlomo

						אשת הרר דוד מלמד זצל תנצבה	manželka pana Davida, ha-melamed umírá *hej 21. kislev 5488 (24. xi. 1727)
057b	14	5	**1728**	**xyz** **(Melamed)**	David	א טו סיון תפה ל פ נ דוד היה רועה צאן קרשים באמונה ותמיד דרכי ה* היה פונה האלוף והתורני כמ דוד בן כ מרדכי זל מלמד היה בקק ש*ה	řdk 3: David býval věrným pastýřem stádce svatých, a ustavičně hleděl jen na cesty Vzneseného (ubíral se jimi - *pona) titulat: aluf we-torani otec: Mordechaj funkce: melamed v sušické náb. obci --- David ben Mordechaj umírá *alef 15. sivan 5488 (14. v. 1728)
058	4	4	**4444**	**xyz**	Rejcl	פט האשה חשובה מרת /==/ ריזל בת ה אפרים אשת ח כ בערל ש*ה	silná eroze - jen základní údaje, datace zvětralá ---- paní Rejzl bat Efrajim manželka pana Berla ze Sušice
059	8	5	**1801**	**Slatin (xyz)**	Meir / Markus	<<<< אייר פט ש תקסא לפק הכח* כה מאיר בן מוהרר יוזל סלאטין נ מ*צ פה קק ש*ה תנצבה	datace zvětralá - ijar 5561 (1801) pan Meir ben Josel Slatin šlijach ha-cibur v Sušici --- pm --- *Markus Slatin c čp. 9, dožívá se 20 let*
060	4	4	**4444**	**Schwarzkopf (?)**	Gitl (1801)	<<< << תקסא ל פ ט האשה מרת גיטל אשת כ יאקב ש* זל מקק ש*ה כל ימיה	standardní epitaf, datace zvětralá (1801) paní Gitl Š** manželka pana Jokeba ze Sušice

						הלכה בדרך ישרה ובמצות חנ"ה היתה נזהרה תנצבה	
061	20	12	**1853**	**Kubie (Kubý)**	Lejb	יט כסליו <<<< /סימן/ שנת תריד לפק פה טמון איש אמונים הולך נכחות אכל יגיע כפו ועמלו כל ימי חייו הה כ ליב קוביא מפה בשלום ינוח על משכבו א"ם תנצבה	standardní epitaf * iš emunim pan Lejb Kubie ze Sušice umírá 19. kislev 5614 (19. xii. 1853) --- *syn pana Wolfa usedlý v čp. 75* *dožívá se 70 let*
062	1	9	**1715**	**xyz**	Moše Šlomo	פנ איש ישר ועסק כ" במצות היה הה משה שלמה בן יששכר זצל יצא נשמתו בטהרה יום ג יב אלול תעה לפק תנצבה	Standardní epitaf - příjmení neuvedena h: askan be-micwot pan Moše Šlomo otec: Jiššachar umírá *gimel 12. elul 5475 (1. ix. 1715)
063	9	5	**1712**	**xyz (Šmidl)**	Jechezki	פ ט איש ישר הולך בדרך תמים ביתו היה פתוח לעניים ודלים כ יחזקי בן האלוף הקצין הרר איצק שמידל הלך לעולמו	Hluboká datace 1712 , proto je k úvaze, zda zdánlivé příjmení Schmiedl - je skutečně příjmením, zdrobnělinou jeho řemesla - kovář, anebo jidiš označením "šmidl" - tj. houslista =o= Jechezki (Schmiedl) otec: ha-aluf ha-kacin Ajcik

						יג אייר תעב לפק	umírá 13. ijar 5472 (9. v. 1712)
064	10	9	**1693**	**xyz**	Chajila	חי אלול תנג לק האשה חשוב מרת חיילה בת הקצין הרר געטש* זל עשת* תפלתה בכוונה צדקה נתנה לעני נפטרה ביו* ג וכי* ד נקברה ׃ תנצבה	Mohutný, plastický a velmi dekorovaný náhrobník, náznaky sloupů - Stromu života, v koruně macejvy složená voluta připomínající lilii a pod ní dva květy; datace: **1693** pro badatele : přesné dny v týdnu uvedeny ve spodních řádcích ---- paní Chajele bat *ha-kacin Getšel manžel neuveden umírá 18. elul 5453 (9. ix. 1693)
065	25	12	**1699**	**xyz**	Ajcik	פט יכ טבת תם ל א*שר דעתו ולבו שווין לשמים י*גע וטרח לנקום נקמת הרונים צ*עקת עניים באזניו נכנסים ק*ולו כפעמון נשמע מרחקים הקצין המנחג מדינה הרר איצק ט*מ תנצבה	Umírá 12. tevet 5460 (25. xii. **1699**) Pozoruhodný náhrobek, epitaf i osobnost. == epitaf == Sem dne 12. tevet 5460 uložili toho, jehož poznání i srdce patřily nebesům (šavim), jenž se plahočil a zabýval tím, ale dosáhl odplaty za spáchané vraždy. Nikdy neoslyšel volání ubohých a jeho hlas se ozýval daleko široko. Totiž duchovní kníže a manhig medina rav Ajcik T*m (tanceva) ==== pozn. ==== T*m může znamenat zkratku rodinného jména, není to však bezpodmínečné, může jít také o jinou variantu klasického *zichrono li-vracha, zde formou *tov meod (velmi laskavý a dobrý). Co je ale historicky zajímavější, je skutečnost zmiňovaná ve 4. řádku epitafu, tedy jeho snaha o dosažení spravedlivé odplaty za spáchané vraždy (patrně na židech - ať už v rámci nějakého přepadění anebo dokonce

							pogromu. Ale ani toto není podmínkou, vzhledem k funkci zesnulého (manhig medina), může ít jen o květnaté epiteton naznačující jeho péči o židovskou obec obecně.
066	14	1	**1860**	**Schwarzkopf**	Jiššachar	מה <<<< טבת שנת ת /סימן/ רכ לפק בקבר זה נחבא ילד שעשועים נחמד ונעים כשושן פרח וכשמש זורח ישׁשכר המכונה בער בן להקצין המפואר כה אהרן בער ש*ק ני מקהילתי* הילד אננו ובצל שדי ישמרנו תנצבה	(datace v erozi) tevet 5620 (1860) V tomto hrobě je uložen (nichba) rozkošný mládenec, milovaný a líbezný jak lilie v rozkvětu a jako vycházející slunce, totiž Jiššachar zvaný Ber, syn rav ha-kacin Aharona Bera Schwarzkopfa, kéž jeho světlo září, z naší obce sušické. Ten mládeneček již není, neboť ho ostříhají tam ve Stínu Nejvyššího ---- pm --- *Schwarzkopf Bernard, syn Arona Alberta, provozovatele jatek (Schächterhofer) a Kathariny Fürth* umírá v sedmi letech
067	7	10	**1769**	**xyz**	Šlomo (1729)	נביו* ה ו תשרי ונקבר בשק* תקל* לק =ם= י*א פה נטמן איש ישר כל מעשיו עשה בכושר בה** דבק נפשו ביושר כל מעשיו היו לשם ש* ודבק נפש באלקים חיים הה כ שלמה בר זעלג זל תנצבה	pan Šlomo bar Selig --- standarní epitaf - jen s tím, že se eulogie *dabek nafšo be Adonaj opakuje víceméně 2x == pozn == *datace a den v týdnu nevycházejí, můžeme kvůli erozi také chybně číst .*
068	3	12	**1774**	**Weil**	Jaakov	נונ א*דרח טבת תקלה ל =ם= יעקב הלך בדרך הישר לקוי* מצות ה* הי בכושר כיבד את ה מהונו ומגרונו הכל עשה לשם שמים	umírá 30. kislev 5535, první den novoluní tevet (tj. 3. prosince 1774) pan Jaakov ben Lejzr Weil ----- typologicky tvarem i koncepcí epitafu podobný

						ודבק נפשו באלקים חיים הרר יעקב בה ליזר ווייל זל תנצבה	předchozímu nr. 067 - což podotýkáme jen proto, že i ten by mohl patřit rodině Weil, anebo někomu ze spřízněných. Ovšem bezpodmínečné to není, může jít také o *rukopis sofera, který okolo roku 1770 epitafy pořizoval . standardní epitaf, jen s malou obměnou v *otevření (peticha) : *Jaakov halach ba- derech jašar le-kajem micwot Ha-šem haja kol be-chošar*
069	4	4	**4444**	**xyz**	Debora	/סימן/ עלתה נשמתה למרומה יו״ כ כה בחדש שקבלו ישראל את התורה ותשכונה בצל עדן אצל נשים שאננות בכה עליה לפק הה האשה אח״ מ דבורה בת כהר אברהם גנז זל = תנצבה	h: paní Debora bat Abraham Gans umírá *bejt 25. sivan --- Její nešama se v čistotě povznesla (na Výsosti) druhého dne v týdnu, pětadvacatého dne měsíce, v němž lid Jisroele přijal tóru (= sivan), a ona se uložila ve stínu Zahrady spolu s ostatními ženami plnými pokoje a klidu (našim šeananot) - iz 32:18 Plačme a naříkejme pro ni .
070	21	6	**1789**	**Kubie**	Sara Hindel	נונ ביום א כו סיון תקמט ל פט א״ח מי ימצא זו שרה כל ימיה הלכה בדרך ישרה ידי עני ודש החזיקה נתנה לאביוני״ מכספה דברי תושבחות אמרה בירא לרעיבי״ נתנה מלחמה בת כ זעליג זל תנצבה	h: *ešet chajil paní Sara Hindel bat Selig umírá *alef 27. sivan 5549 (21. vi. 1789) ---- standarní epitaf s názvuky Ešet chajil, včetně úvodní petichy: ženu statečnou kdo nalezne (parf. přísloví) a také obratu eulogie (řdk 8) : Divrej tušbechot amra be-jira / slova přímluv a proseb vyslovovala s respektem vůči Nebesům
071	30	10	**1789**	**Kubie**	Kopman	נפטר בעשק יוד חשון תקנ	h: pan

				(Kubý)		לפק **פ / סימן/ ט** **איש הירא דבר** המלך ודתו **משכים ומעריב** **לבי קנישתא** **לתפילתו הה כה** **קאפמן בכ שמואל** קובי זל = **תנצבה**	Kaufman ben Šemuel Kubie umírá erev šabat 10. chešvan 550 (30. x. 1789) ---- eulog: *jere dvar ha-melech we-dato* aram: *bej keništa* = bejt ha-keneset standardní epitaf
072	11	9	**1800**	**Schwarzkopf**	Šlomo	**פנמ״** **פנמ״** **פנמ״** **ש״וכן פה היה** /=/ **ל״שחר וערב בכ״חכ״** **מ״לחמו ומכספו** /=/ **ה״נדיב לב כי**/=/ **בר יאקב ש״ק זל .תנצבה**	anzp - z kryptogramu vyčteme pouze: Šlomo bar Jokeb Schwarzkopf datace poškozena ----- *podle matrik a s ohledem na vedlejší macejvu paní Bejly ešet Šlomo, lze potvrdit, že tato patří panu Salomonovi ze Sušice čp. 4* *umírá 11. září 1800*
073	15	4	**1805**	**Schwarzkopf**	Bejla	**נפט יום ב״דפסח ונקב״ ביו״** **א״דחה** תקסה ל **האשה אח צדקה** **עשתה כאביגיל** **מעשיה היו נעימה** **כל כבודה במ״ פנימה** **וי״א בלבה צפונה** **הה מרת בילא** **אשת כה שלמה** **זל מקק ש״ה** **תנצבה**	h: paní Bejla manželka pana Šlomo ze Sušice umírá 16. nisan 5565 (15. dubna 1805) standardní epitaf; eulog: *kol kaboda . penima* ---- pm --- *Barbara Schwarzkopf z čp. 4, dožívá 80 let*
074	0	0	**0**	**Weil**	Fiala	**ענל ביוע צום כיפור שנת תקסג ל** /סימן/	h: paní Fajele bat David

					(Fajela)	פה טמונה האשה אשת חיל וכשרה כאביגיל צנועה וחסודה בעלת צדקה וג״ח ורחימת רבנן כל ימיה הלכה בדרך ישרה מצות יי שמרה הה מרת פיילא בת כה דוד אשת כ זעלקי ווייל זל מקק ש״ה ונשמתה תצבה	manželka pana Seliga Weila umírá Jom kippurim 5563 (6. října 1802) ---- titulat: *rachimet rabanan;* *baalat cedaka u-gmilut chasadim* *ešet chajil k-Avigail* manžel: Zelki Weil ---- pm --- *matriky pro rok 1802 vedeny nedůsledně*
075	11	4	**1863**	**Hahn**	Hana	ה״ אחרון דפסח בשנת ה״ אלפים תרכג לפק פט אשת חיל מהורה במעשיה עוזרה וסמוכה ידי אישה והדריכה בניה בדרך ישרה אך לא ארכו ימיה עלי טבל הה האשה מרת האנא עה אשת כ מענדל האהן מקק ש״ה ׃ תנצבה	h: paní Channa, manželka Mendela Hahna umírá 27. dubna 1863 ---- Poslední den svátečního pesachového cyklu léta 5623 sem uložili ctnostnou ženu (chajil), ženu bezúhonných skutků, podporovala svého muže a pomáhala mu, která své děti vedla cestami Upřimných. Žel neprodlili se příliš její dnové tady na zemi. Tou bytostí byla paní Hana, kéž je jí přán pokoj, choť pana Mendla Hahna ze svaté obce sušické. === pozn. === náhrobek přesazen odjinud, není na svém místě; *dcera pana Wolfa Ofnera ze Zamlikau* *manželka hauzírujícího pana Manasse, usedlá v čp. 87, dožívá se 38 let*
076	8	1	**1846**	**Schwarzkopf**	Dina	יצאה נשמתה בטהרה יום ג = י טבת שנת פ /סימן/ ט ה״ אלפים תרו לפק	h: *jašara we-nichmada paní Dina manželka *ha-kacin ha-mromam pana

						ד*רשה תמיד לשמור מצות תממים י*דיה שלחה לעניים ולאביונים נ*שאה למנוחות ועזבה את הבנים ה*דריכה בניה בטוב דשנים ורעננים הה האשה יקרה ונחמדה אשת חיל מרת דינה אשת הקצין המרומם כה יאכב ש*ק נ י : הצדקה לה לתנו ביום נהל* עלתה נשמתה הנקיה למרומים בטוב ימיה לקבל שכר פעלתה וגופה תנוח בשלום ויקיץ <<<< <<<< לתחייה תנצבה	Jokeba Schwarzkopfa umírá 10. tevet 5606 (== od 5. řdk == Ustavičně velmi pečlivě dbala, aby ostříhala Pokyny dokonalosti (micvot tamimim) ; své rámě napřahovala k chudým a potřebným. Povznesla se do Odpočinutí (menuchot) a opustila tak své děti, které však vedla zdárně, aby jen kvetly (parf.) === pozn === Epitaf je příjemný pro svůj eufemismus *micvot tamimim. Zaujme i parafráze *dešenim wo-raanenim - tedy doslova: plné mízy a rozpuku . ---- *dcera Seligmana Schwarzkopfa a paní Kathariny Fürth, usedlá v čp. 59, dožívá 55 let*
077	5	10	**1859**	**Weil**	Chaje Lea	תחת הגל הלז שוכנם האשה תמימ* היתה /== ==/ הרר /===/ ווייל מקק **שיטנהאפן** יום גויתה ז תשרי כתר** לבע ח*י חי יבכוך האשה יקרה י*ליל עשוך /==/ ה*ה צוחו /==/ ל*ך נזר שם טוב /==/ **א*** /==== ====/ * * האשרה	h: paní Chaje Lea Weil umírá 7. tišri 5620 / 5. října 1859 --- s eulogií máme potíže - kolegům do budoucna (kgb) *matriky pro rok 1859 jsou nedůsledné*
078	9	5	**1848**	**Hahn**	Selig	נקבר יום א של הח שבועת >> <<< /סימן/ ה אלפים תרח ליצירה ו*כה ללמוד עלדי ישראל ע*בד פעולתו באמונה ל*ו שכר טוב מאל	pan *ha chaver rav Selig Hahn umírá první den šavuot 5608 / 9. května 1848 --- kryptogram Selig, melamed =o= Byl hoden vyučovat dítka Jisroele

						י"זכה לכסות בצל השכינה גו"ע וינוח במנוחה נכונה הה החבר רבי זעליג האן מפה תנצבה א"ם	a svoji činnost vykonával věrně. Dostane se mu mzdy od samotného Vznešeného, a to, že se bude moci úchýlit do stínu šechiny. ----- *usedlý Sušice čp. 55, dožívá se 82 let*
079	18	7	**1847**	**Fürth**	Zelki	יצאת נשמתו בטהרה ביום א ה אב /סימן/ שנת ה" אלפים תרז לפק ז"ך וישר פעלו תמים ע"לה נפשו להתענג במרומים ל"דור ודור מעשיו קימים ק"וננו כי הלך בטוב ימים י"קבל שכרו הטוב לעולמים ==ם== בקבר זה נחבא איש ירא אלקי" מנעוריו הקצין המפור אח" כה זעלקי פירט חד מיקירי דקהילתינו מעשיו המובים ימליצו בעדנו תעמוד לתהיה במהרה א"ם	h: Zelki *alef 8. av 5607 / 18. července 1847 ----- nádherná a mohutná žulová macejva, epitaf koncipován do kryptogr. Zelki (= Selig), je rytmizovaný – nicméně celkem standardní, podobné obraty nacházíme zde i jinde po republice celkem běžně s výjimkou řdk 10, kde se objevuje málo užívané sloveso *chava/nechabe*, ekvivalentní k obratům tamun, cafun =o= titulat.: chad mi-jakirej ha-kahal, kacin, mepursam *obchodník, druhorozený syn pana Saula a paní Julie Janofski z Janovic, usedlý v čp. 44; dožívá se 59 let*
080	23	11	**1847**	**Kubie**	Ašer	יצאת נשמתו בטהרה יום ד טו כסליו שנת תרח לפק א"וחב תורת חי" וכתר עץ חיים ש"לום בקברו ונפשו בשמים ר"ב טוב צפון לו בארצות החיים פה יישן במנוחה כה אשר קובי עה איש ירא אלקים פזר מהונו לנ"ח ולעניים	h: Ašer Kubie umírá *dalet 15. kislev 5608 / 23. list. 1847 ----- (pův. na pozici 098) - kam také datačně skutečně patří !! kryptogram Ašer, kultivované trojverší: Miloval Naučení života a korunu Stromu života. Pokoj (zažívá) teď ve svém hrobě a jeho nešomo se povznesla na Nebesa. A tam v Krajinách života je proň uloženo dostatek blaha ==== studentům : ====

							řdk 09: pizer me-hono le-gmilut chasadim (ve zkrt.) *usedlý v čp. 1, dožívá se 83 let*
081	16	8	**1849**	**Fürth**	Bejla / Filipine	ותשחק ליום אהרון יום ה כח אב תרט לפק ב"ואו ונספרה בציון את מעשיה י"דיה שלחה לאביון כל ימי חייה ל"ב בעלה בטח בה כי חן וחסד צעדיה א"שת לפידות לכל טוב הגרה מתניה ==ם== פ"יה פתחה בחכמה ותורת חסד לשונה י"מינה עושה חיל לעשות רצון קונה ר"ני בת ציון כי יש שכר לפעולתה ד"רך נתיבה אל מות מלאכים לקראתה ==ם== עובר שור נה נח על הציונה כי אשת גדולה תחתיו צפונה הצנועה וחסודה מרת בילא ע"ה אשת המנוח הקצין המרומם כה יצחק ליב פירט בת המנוח	Měj na paměti svůj poslední den, (parf) den pátý v týdnu, den 28. av 5609 Pojďte a pokuste se z tohoto památníku poznat její činy! Po všechny své dny napřahovala pomocnou ruku potřebným a její choť na ni spoléhal, protože každý její krok slynul láskou a pochopením. Ta žena plnička zápalu statečně opásala svá bedra, aby mohla působit Dobro ===== Ústa prozíravě otvírala (jen zřídka) - a když, tak jen laskavě. Svou pravicí konala dobré, podle vůle svého Pána a Panovníka. Plésej dcero Sijonu, protože ona získá odměnu za všechno, co vykonala. A když pak zamířila své kroky (doslova - svoji stezku) vstříc smrti, vyšli jí andělé v ústrety. ===== Ztiš se a zklidni, poutníče,zde u tohoto pomníku, neboť pod ním je jako poklad uložena nesmírně ušlechtilá žena (gdola) cudná, spořádaná a laskavá paní Bejla, manželka zesnulého ha-kacin, duchovně vznešeného pana Jichaka Lejba Fürtha a dcera zesnulého ha-kacin, dokonalého učence, vznešeného

						החכם הכולל הקצין המ׳ בענדיט פייט זל א״ם	pana Bendita Veita (za*l) - Amen - Sela === v koruně macejvy latinkou === *Ruhestätte* *der Frau* *Philipine Fürth* *Mild und rein war ihr Leben* *nur der Tugend hingegeben*
082	16	7	**1850**	**Zucker**	Chajila	יג בטהרה יום ג זין אב שנת תרי לק /סימן/ פ ט אשת חיל טהורה במעשיה היתה עטרת בעלה ותפארת בניה הה האשה מרת חיילא עה אשת האלף התורני הרר שלמה צוקר זצל מקק ש״ה תנצבה	standardní epitaf Chajila manžel: aluf we-torani Šlomo Zucker --- pm --- *Katharina Zucker, dcera pana Emanuele z Čechtiv usedlá v čp. 2, dožívá se 65 let*
083	7	9	**1850**	**Schwarzkopf**	Benjamin	יג ביום א דרה שנת תריא לפק /סימן/ פה יישן ילד קטן בן ד׳שנים שהתמים נקי מכל עון ופשע שמו בנימין ליב עה׳ בן הקצין החבר כה אהרן בער ש״ק ני מפה תנצבה וגופו יקיץ במהרה א״ם	Jeho duše odešla prvního dne nového roku 5611 a zde nyní spí ještě docela malý chlapec, teprve čtyřletý, který skončil svůj život (hitmin) čist od veškerého hříchu a přestupku (awon u-feša); Jmenoval se Benjamin Lejb, syn duchovního knížete učeného rav Aharon Beera Schwarzkopfa odtud ze Sušice (kéž jeho světlo ještě svítí) tanceva Kéž jeho tělo co nejdříve zase procitne. Amen. Sela
084	14	12	**1731**	**Metzl**	anzp	פגמ	anzp - poslední 3. řádky sice také v poruše

						פנמ דניאל פירט אשת כה יעקב המכונה איצק מעצל זל מוואטשנוף ונקברה ביום א דד כסליו נתבה"צ	dočteme se ale datum pohřbu *alef 24. kislev a kryptogramickou tancevu, což by odpovídalo roku 5492 / 14. prosince 1731 -- ženský hrob dcery Daniela Fürtha a manželky pana Jicchaka recte Ajcaka Metzela z Wotschnof
085	4	4	**4444**	**Hahn**	Selig	פנמ	anzp - ve spodním řádku čteme: Selig Hahn vročení pravděpodobně 5411 nebo 5451
086	18	10	**1828**	**Hahn**	Rochel	נפטר ביו" יוד מרחשון ש" תקפט לפק האשה חשוב" מרת ראכל אשת כ זעליג האן יצ מקק ש"ה היתה עטרת בעלה ותפארת בניה תנצבה	h: paní Rochel manželka pana Seliga Hahna umírá 10. chešvan 5589 / 18. října 1828 ---- standardní epitaf manžel: Selig Hahn eulog: ateret tiferet . ---- *Hahn Rosalia z čp. 11, dožívá se 54 let* *mažel: Seligman recte Eisig*
087	7	5	**1829**	**Hahn**	Ajzik Wolf	ענל יום ה"ד אייר תקפ ל כ אייזק וואלף בן כמר זעליג האן תנצבה	h: pan Ajzak Wolf ben Selig Hahn umírá *hej 4. ijar 5580 / 18. dubna 1820 ----- jen základní data, *v matrikách nenacházíme*
088	23	8	**1772**	**xyz (Lewi)**	Kreindl	/<<<</ ביום א כר אב תקלב ל פט האשה א"ח היקרה כי הלכה ברך	h: paní Kreindl bat David, ha-levi umírá *alef 24. av 5532 / 23. srpna 1772 ---- standardní epitaf.

						ישרה הה קריינדל בת הרר דוד סגל /נצ"ק/ ת נ צ ב ה	řdk 06 - málo zřetelná zkratka gec*k by mohla znamenat, že manžel býval gabaj cedaka . ale znaky jsou dost zvětralé, abychom to mohli potvrdit s jistotou == pozn == náhrobek určitě není na svém místě, vzhledem k dataci jeho sousedů.
089	23	2	**1825**	**Kubie (Kubý)**	Maši	**יציאת** **נשמתה בטהרה** **ה אדר שני שנת** **תקפה לפק פה טמו"** **האשה חששובה** **צנועה וחסודה** **מרת משי אשת הרר** **וואלף קוביא זצל** **כל ימיה היו שווים** **לטובה וברכה א"ם** **תנצבה**	h: *cnua we-chasuda paní Maši manželka pana Wolfa Kubie umírá 5. we-adar 5585 / --- *v matrikách nenácházíme, pro rok 1825 jsou vedeny nedůsledně*
090	4	4	**4444**	**Hahn**	Šejndl	**טבת שנת תקעח לפק פט <<<< >>** **האשה אח"** **מרת שינדל** **אשת כה זעליג** **האן מקק שיטנהאפען** **אישת יראת יי היא ת"** **תהלל צדקתה מי ימנה** **עד היא שבה אל בית אבי"** **לחיי עד בנעוריה** **תנצבה**	h: paní Šejndl, manželka Seliga Hahna ze Sušice umírá v roce 5578 ---- paní Šejndl umírá poměrně mladá; epitaf obsahuje i tzv. vyplňovací znaky - vyplňují prostor do konce řádku, ale patří (a opakují se) až dalšímu slovu v následujícím řádku === epitaf === od řdk 6: žena respektující Vznešeného bude velebena (parf.); Kdo by dokázal spočítat její cedakot (milodary, které rozdala) až do chvíle, kdy se ještě ěmladinká vrátila do příbytku svého Otce k životu věčnému .

							(tanceva)
091	8	11	**1832**	**Fürth**	Serl	ותמת שרה במכחר שנותיה טו מרחשון /סימן/ פה טמונה שנת תקצג לפק ש״לחה ידיה לעניים ואביונים ר״וב מעשיה עשתה בתמימים ל״תורה ולמ״ט גדלה ילדיה הטובים האשה א״חיל עטרת בעלה ותפצרת בניה הה מ שרל אשת ר מהרם פירט תנצבה	I zemřelať Sára v rozkvětu svých let (be-mibchar šanotejha) 15. marchešvan (parf.) a sem ji potom uložili roku 5593 . Své ruce napřahovala k chudým a potřebným A bezpočet svých skutků konávala naprostom bez úhony (be-tmimim) Své milované děti (jaldejha ha-tovim) vychovávla k tóře a dobrým skutkům . /kryptogram Serl/ Tou bytostí byla ctnostná žena a diadém koruny svého chotě, chlouba svých dětí totiž paní Serl choť rav Mohrama Fürtha /tanceva/ === epitaf === koncipován do kryptogramu Serl, parafrázuje Ešet chajil, a je rytmický : evjonim - tamimim - ha-tovim ; otevírá se parafrází biblického textu We-tamat Sara titulat: ateret we-tiferet . == symbolika === mohutný žulový náhrobník s náznaky sloupů (portálový) v koruně macejvy tři hvězdy (?), nebo tři etrogim – obojí může krom dekorativního účelu naznačovat trojici ženských micvot - chala, nida a hadlakat ---- pm --- *Rosalia Fürth, manželka Markuse z čp. 113* *dožívá se 44 let*
092	6	4	**1845**	**Schwarzkopf**	Benjamin	יציאת נשמתה בטהרה ביום א כח א״ש	Jeho *nešome vyšla *alef 28. we-adar roku 5605 / 6. dubna 1845

						ונקבר ביום ב כט א"ש /סימן/ שנת ה אלפים תרה ליצירה *** /בני פונין/ ודית ישכן לבטח שאנן* בקבר זה נכבא איש זקן ושבע ימים והדרת פנים וברוך ונחמד ירא אלקים בתדירה /===/ המעון המפואר /== ==/ עד הלך תמים ופעל צדק ימים רבים הי ג"צ בקהילתינו ביושר ובאמת וישא בשם טוב מנעור* /== == ==/ במהרה לחיי עולם א"ם : תנצבה	*** velmi špatně čitelné, přenecháváme kolegům sem do hrobu uložili muže sytého dní a v koruně šedin, oslavenou lící, požehnaného a milovaného, vytrvale respektujícího Nebesa Dlouhý čas býval vpravdě poctivým *gabaj cedaká naší obce a od samého mládí šířil výtečnou pověst Kéž ho Nebesa brzy vzkřísí k věčnému Životu --- pm -- *Benjamin Schwarzkopf, prvorozený syn pana Seliga* *a paní Barbary Kauder z čp. 6, dožívá se 87 let*
093	8	4	**1844**	**Schwarzkopf**	Chawa	יציאת נשמתה בטהרה ביום א = של פסח טו ניסן ונקבר ביום ב של /<<< שנת תרה לפק : פ ט ח"בצלת /==/ שושנת ה* * * העמוקים /<<< וי"י צעקו תחתונים וששו לקראת* * * עליונים ה"וד והדר לבושה כפיה פרשה אביוניים הה האשה אשת חיל צנועה במעשיה כשרה במעללי* מרת חוה עה עטרת תפארת ה* היתה לבעלה הקצין כה מאיר ש"ק ני ביום הנל* שבה נפשה לשמים וגו* טהור יעמוד לתהייה אם* תנצבה	V čistotě odešla její *nešome dne 19. nisan, první den polosvátků pesach léta 5605 / 8. dubna 1844 umírá paní Chawa koruna a chlouba svého chotě pana Meira Schwarzkopfa ***** Spodní sféry bědují, ale Výsosti jí jdou radostně vstřic -- pm -- *Ewa Schwarzkopf, dcera Simona Feigla z Myslkovic a paní Ewy roz. Gottlieb, manžel civilně : Markus usedlí v čp. 28, dožívá se 76 let*
094	24	9	**1843**	**Fürth**	Moše	יציאת נשמתה בטהרה בשק כט אלול שנת ה אלפים שש מאות ושלוש ונקבר ביום ההוא ערב ראש השנה שנת תרד לפק	Jiskra jeho žití odešla v čistotě v předvečer šabatu dne 29. elul 5603 a téhož dne ho také pohřbili. ==o== Trpký žal a oplakávání mrtvého zasáhlo všechny,

						=ם מ"ספד מר ואבל גדול מגדולים וקטנים ש"כבין הכוכבים ועלסו כנף רננים ה"וי ואוי לנו יום חשך ועצומה בכה בהר קברים והנחבא שמה עפרא הה הקצין המפורסם החכם השלם כה משה פירט עה" ירא אלקים מנעוריו רועה נאמן הי" פה בקהלתינו תת" ועניים היו ב"כ ביום הגל מת בנשיקה בטוב ינוח ונקבר בכבוד גדול והומה הי ערב שינתו <<< << <<< פנמ <<< תנצבה	malé i velké, hvězdy se schovaly a pučící stromoví setřásá list . Běda, ach běda nám, den temnoty a krutého utrpení. Horou pohřbených se rozléhá pláč, nad tím, koho sem uložili do prachu země . totiž proslulého ha-kacin (duchovní kníže) a dokonalého učence váženého rav Moše Fürtha. Ctil Panovníka už od svého mládí a byl věrným pastýřem naší obce. Studenti Nauky a také chudí bývali jak členové jeho domácnosti. Výše uvedeného dne zemřel jak políbením (be-našika) a nyní si blaženě odpočine. Pohřbili ho s velkými poctami . -- pm -- *familiant a obchodník, syn pana Davida a paní Rosalie Jankovské z Janovic, usedlý v čp. 10 dožívá se 58 let*
095	21	3	**1843**	**Fürth**	Sara	יג בטהרה יום ג יט אדר שני שנת ה אלפים ושש מאות ולשול תרג לפק =ם ש"שים ושמחים פזו בנן עלי" עצותיה לקראתה ר"ב טובות עשתה על כן שלום אחריתה ה"יתה כעניות סוחר ותתן טרף לביתה < פה טמונה אשה יקרה צנועה וחסודה אח" מרת שרה פירט כהנת אשת הקצין כה מאיר פירט עה מפה קק ש"ה < תישן במנוחה ותקיץ ברחמים אמן סלה	== od 5. řdk == Zaradují se, zaplesají a dají do tance tam v Nejvyšší Zahradě všechny její dobré rady (a činy). Jí v ústrety!! A protože vykonala tolik dobra, bude pro ni pokojné i vše, ci přijde dál (acharitah). Bývala jak kupecké lodi a obstarávala kořist pro svoji domácnost . === pozn. === Krásně komponovaný epitaf. Opět svědectví o židovské představě života a života po životě. (Vše, co zde dokážeme nám půjdeme v ústrety, jen to je naším Andělem přímluvy pro budoucí věk) kořist = neznamená, že by paní Sara byla dcerou loupežníka - jsme opět svědky parafráze hojně užívaného hymnu *Ešet chajil . a text chce naznačit, že se zesnulá dokázala postarat o svoji domácnost . --- pm ---

							dcera pana Abrahama a paní Anny roz. Kohn z Vodňan, což naznačuje, že i Fürthovi byli kohanim, nebo že z lásky došlo k nerovnému sňatku, anebo vodňanští Kohnové nebyli koheni. *vdova po panu Markusovi, usedlá v čp. 4* *dožívá se 77 let*
096	4	4	**4444**	**Schwarzkopf**	Zelki / Jehuda	יב בטהרה /== ==/אדר שני שנת ה אלפים תרג לב״ע *** מה היא אדמת קדש בה ינוח איש ישר וכשר הק״הח״רר רבי יהודא המכו״ זעלקי שוואריץ קאפפ עה״יץ : הלך בתום ובצדק וחי /==/ עם הבריות וביום הגל שבה נפשו למרומם ונופו הטהור ינוח במנוחה ליקץ ברחמים במהרה : אם : תנצבה	h: *ha-kacin, ha-chaver pan Jehuda recte Zelki Schwarzkopf umírá během we-adar 5603 *** Co je to za zvláštní půdu (erec kadoš), v níž odpočívá ryzí a košený muž *ha-kacin, ha-chaver rav Jehuda zvaný Zelki Schwarzkopf Kráčel bez úhony a spravedlivě a býval přátelský ke všem stvořením V uvedený den se jeho duše vrátila na Výsosti a jeho čisté ostatky spočinou v klidém odpočinutí, aby vzkříšený zase povstal do Slitování. A to co nejřvíce : Amen. Sela --- pm --- *v matrikách nenacházíme*
097	21	5	**1826**	**Latin**	Fradl	/סימן/ נ יד איר תקפו לפק פט אשה צנועה בת תשים שנה מרת פראדל אשת הרב המנהג מוה יוזל לאטין וצל שכבה בשלום עדי יוריד טללי התחי״ תהא	*/symbol tří hvězd/* dne 14. ijar 5586 / 21. května 1826 umírá ve svých devadesáti letech paní Fradl manželka pana Josela Latina, *manhig ha-kahal v pokoji zůstane spát až do chvíle, kdy se snese rosa vzkříšení ----- *v matrikách nenacházíme*

						נשמת* צרור* ב ה	obrat: adej jordu talalalej ha-tchija jinak standardní epitaf
098	1	5	**1837**	**Schwarzkopf**	Chana	יג ביום ב כו ניסן שנת תקצו לפק פט האשה אשת חיל צנוע* וחסודה במעשי ידיה וכ* דבורה במצות חנ*ה היתה מאד נזהרה הה מרת חנה אשת הרר בער ש*ק יץ תנצבה	h: paní Channa Schwarzkopf manželka ještě žijícího pana Bera umírá *bejt 26. nisan 5696 / 1. května 1836 standardní epitaf --- pm --- *Johanna Schwarzkopf, manželka p. Bernarda dcera Moše Grafa z Kolince, usedlá čp. 54, dožívá se 78 let*
099	9	9	**9999**	**/eroze/**	zlomek	<<< <<< הלכה בדרך ישרה ויא* בלבה צפונה וכבודה בם פנימא	jen zlomek standardního epitafu zachovány jen parf. biblických textů (bat melech penima)
100	20	9	**1770**	**Kubie (Kubý)**	Motl	נון יום א דר*ה תקלא לפק פ ט אשה ישרה וכשרה במצות חנה נזהרה מ מאטל אשת שמואל קוביץ זל מש*ה תנצבה	Prvního dne novoletí 5571 / 20. září 1770 umírá paní Matl Kubie manželka pana Šemuele ze Sušice standardní epitaf
101	4	4	**4444**	**Kubie (Kubý)**	Šemuel (1749)	<<< << תקט ל פט אי ישר וכשר ההולך בדרך תמים ועושה תפילתו בלב	h: pan Šemuel Kubie z Prahy

						שלם ותמים : הה היקר כ שמואל קובי זל מקק פראג תנצבה	umírá v roce 5509
102	4	7	**1711**	**Sichli****	Malka	שבת קודש יז תמוז תעא ל פה טמונה האשה היקה מרת מלכה אשת הראש והקצין החכר שמואל שכלי זצל פרשה ידה באמת ובאמונה >> בגמלה חסדים << כבודה בת מלכפנימה וחזיקה במצות ה׳ בכ<< תנצבה	o šabatu 17. tamuz 5471 / 25. května 1711 sem uložili paní Malku Sichli (Šekali) manželku *ha-roš we-ha-kacin pana Šemuele ---- částečně poškozeno, ale víceméně standardní epitaf - bat melech penima .
103	30	11	**1708**	**Weil**	Bejla	פט האשה חשובה מרת בילא אשת האלוף הרר מהרם ווייל זל נפטרה ביו כו כסלו תמט לפק כלי בעפרא האדמא ידי לעניים בחנינהא למדא התפלל בכוונ׳ אשה חשובה וכבודה תנצבה	h: paní Bejla Weil manželka *ha-aluf Maharima umírá 26. kislev 5469 / 30. list. 1708 dolní část epitafu značně zvětralá, standardní epitaf, podobný se zde v Sušici také opakuje . == pozn: == Je pozoruhodné že jik k roku 1708 užívá rodina příjmení Weil !!
104	4	4	**4444**	**Weil**	Maharim	פט ביום השבת ושב הקצין כהרר מהרם ווייל מ׳שעיו היו כל באמונה ה׳י עוסק בתור׳ הנאמנה	h: *ha-kacin Maharim Weil datace neuvedena, pokud nebyla tesána nahoře v trojúhelníkovité (dnes poškozené) koruně macevy.

						ר״ינן תפלתו בכוונה מ״זומן ביתו לבני בחננה תנצבה ברננה	Evidentně na svém místě a zhruba ze stejné doby jako hrob jeho manželky Bejly (nr 104) rytmizovaný epitaf komponovaný do kryptogramu Maharim řdk 6: *rinen tfilato be-kawana*
105	28	9	**1825**	**Gutfreund**	Hendl / Anna	יג בי״ט שני דהח הסכות תקפו לפק זאת מצבה אשה צנועה וחשודה מ הענדל בת יאקב קאלינצי אשה כבוד״ בבית ומהולל בחוצות שנפטרה בשם טוב ונקברה ביו א דחהמ תנצבה	Umírá druhý den sukot 5486 paní Hendl bat Jokeb z Kolince ---- standardní epitaf **kaboda u-mehulala* --- pm --- *Anna Gutfreund z Kolince, usedlá v čp. 55*
106	24	8	**1825**	**Fürth**	Aharon Ber	/סימן/ הלך לעלמא דקשוט יוד אלול שנת תקפה לפק פנ הבחור החשוב כ אהרן בער בן ה החבר רב אהרן בער פירטה סטרקיניץ בגע יעשו לך חופתך תחת עץ החיי נשמתך /תר״א/	Dne 10. elul 5485 / 24. srpna 1825 sem uložili *ha-bachur ha-chašuv pana Aharona Bera Fürtha syna pana Aharona Bera --- pm --- *Albert Fürth, příslušný do Strakonic, usazený v Sušici u Isaca Fürtha zde v čp. 9, dožívá se 25 let*
107	1	6	**1709**	**xyz (Sichli)**	Benjamin	בשק ב דרח תמוז נ״ ונ ירא ונקי תסט * * * לפק	O šabatu 1. tamu 5469 / tj. 8. června 1709 odchází do svého světa *ha-roš we-ha-kacin, vážený pan Benjamin ze Sušice, syn zesnulého pana Jicchaka Sichli (?)

						הלך לעולמ״ הראש והקצין איש מכובד כהרר בנימין שיטן הופין בן הנעלה כהרר יצחק שבלא וצל בנימין ידיד יי עלה במעלות השמים בין קטפיו שובן רובץ בין משפטים עסק במצות ובצדקה במלאכות שמים ישכון לבטח חפף עליו כל החיים א״ם = תנצבה	---- Při posledních úpravách hřbitova (květen 2014) byla tato macejva osazena na pozici jemně dopředu před dosavadní řadu. Náhrobek ze slivenckého vápence rozhodně není na svém místě Struktura reliéfně tesaného epitafu je částečně poškozená, jeho text je velmi kultivovaný, je však možné, že jsme některé pasáže nepřečetli dost spolehlivě =o= Benjamin, miláček Páně, vystoupal až na nebeské výšiny, aby se tam usadil uprostřed své sklizně a uložil ke svým (prozíravým) rozhodnutím. Protože se zabýval Pokyny i milosrdenstvím ve službě Nebesům (*mlacha) pokojně spočine zahrnut plností Života (*chafaf)
108	7	7	**7777**	**(kgb)**	enzp	להזור בפעמ שני	nejsme s to identifikovat
109a	4	5	**1747**	**Weil**	Šemuel	ביום שבת קודש ה סיון תיו קף זיין לפרט קטן פט הראש הקצין ופרנס ומנהיג מדינה כהרר שמואל וויל זצל לפרט קטן שמואל בן נח שנה מר נפשי וקונן קינה ונהי נהי בפי ואנינה אין צדקתו לספר ולמנה לשבח את פנים בלישנה ויי לנו אבד יפה מנה	poměrně hluboká datace, kultivovaný epitaf; ===o=== Vůdce a duchovní kníže, parnas a manhig medina, vážený pán rav Šemuel Weil (li-frat katan) Šemuel byl ve věku 58 let . (hříčka? - ben Noach) Ach trpko jest duši mé a žalně naříkám. Truhlím a pláču, má ústa přetékají nářkem a bolestí. Vždyť jeho spavedlnost nejlze vypočítat ! Jazykem postihnout všechny jeho přednosti. Ach běda nám, neboť všecka ta nádhera nám zanikla . ===== pozn. ===== Vedle kultivovaného jazyka plného poetických kryptogram příjmení Weil (waj lanu - řdk 12)

						גם נטמן אצלם ונחרם חיילה	umírá 5. sivan 5508 - tj. 4. května 1747
109b	4	4	**4444**	**Weil**	Gitl	<< שבט >>> לפרט קטן ג*עה כלם בהספד מרה י*ען היתה נפש יקרה ט*ענה לעניים וטוב סחורה ל*שמור מצות היתה תדירה אשת חיל לבעלה עטרת הדירה שמו אל לגמרה בגן עדן לערה ולשמרה	datace v koruně macejvy poškozena kryptogram Gitl
110	6	6	**1706**	**Weil**	Moše	פט האלוף הקצין מ*שצ בן האל* הקצי* הרר ישראל שמואל ווייל נפטר ביום ג תמוז תסו לפק מ*שה ספרא גבא ש*ופט העם בנדיבה ה*תפלל בקול טבא ווייל בכל הבא	h: *ha-aluf, ha-kacin pan Moše ben Jisrael Šemuel Weil umírá 3. tamuz 5466 / tj. 6. června 1706 -- Moše, sofer a gabaj ušlechtile soudil lid a modlíval se libým hlasem Oplakej ho každý, kdo přicházíš!
111	13	3	**1818**	**Fürth**	Nechama	יג בטהרה ביו* ו ה אדר שני שנת פ ט תקעח לפק האשה מרת נחמה אשת כה שמואל יץ מקק ש*ה כפה פרשה לעני ויריה שלחה לאביון אשת חיל צדקה עשתה כאביגיל כל ימיה הלכה בדרך ישרה מצות יי שמרה = תנצבה	V čistotě vyšla její *nešome *waw 8.we-adar 5578 (tj. 16. března 1818) a sem ji pak uložili totiž paní Nechamu, manželku dosud žijícího pana Šemuele ze Sušice ---- standardní epitaf; (zde pro Sušici) parf. Ešet chajil, doplněno o - **cedaka asta ke-Avigail* --- pm --- *Nechama recte Nanna Fürth, dožívá se 73 let*

112	31	1	**1824**	**Fürth**	Šemuel	נפטר בשם טוב רח אדר ראשון שנת תקפד לפק פט הה התורני כהרר שמואל בכה מארים זל מקק ש"ה ירא וחרד על דבר יי הלך בדרך ישר ומעגלי צדק תמים במעשיו אשר הכנים לברית ומל את ידידים ת נ צ כ ה	S nejlepší pověstí umírá během novoluní měsíce adar 5584 / 31. ledna 1824 *ha-torani, vážený pan Šemuel ben Moharim ze Sušice ---- *Samuel Fürth, dožívá se 76 let* *mohel zdejší obce*
113	7	7	**7777**	**(eroze)**	anzp	פנימות	základní data degradována, eulogii nedokážeme interpretovat (kgb)
114	30	6	**1841**	**Zucker**	Šlomo	וישכב שלמה עם אבותיו ונקבר בכבוד גדול וכמספד מר ביום ד יא תמוז ה" אלפים תרא לבע" ש"ושן עמק ונעים חבצלת השרון ל"השר בקול נעים וגרון מ"טתו של שלמה מעטר כהדרון ה"וי ואבוי כי נשבע הארון פה יישן גוף טהור וקדוש הה התורני ה"כהמר הרר שלמה צוקר זצל מקק ש"ה לא ימוש תורת ה" מפיהו יום ולילה ודרשוהו זמן רב הי שו"ב ו"שץ נאמן לעדתו והכנים תעו" ילדי בני ישראל תחת כנפי השכינה תורתך תשמור עליך ותקיצו הביאת שיחך כהחייו המתים לתהייותך ב"ב א"ם	A Šlomo ulehnul spolu se svými předky a pohřbili ho s velikými poctami a hořkým truchlením čtvrtého dne v týdnu, dna 11. tamuz roku 5601 od stvoření Nádherná růže z údolí, lilie Sáronská (stvořená), aby prozpěvoval svým líbezným hlasem a hrdlem! Výhonek Šalomounův zdobil (nás) jako vzácný dar (pozn.) Běda, veliké hoře, že se jím nyní sytí rakev . Zde spí přesvaté a čisté tělo našeho rebbe a učitele (torani) pana Šlomo Zuckera (zaca*l) ze svaté obce v Sušici. Zákon Hospodinův nikdy neopustil jeho ústa . Vyhledával ho totiž dnem i nocí a býval drahný čas šochetem a chazanem naší obce. Také uváděl dítka synů Jisroelepod křídla šechiny. Tvoje učení

							tě bude ostříhat a také způsobí, aby ses při příchodu mesiáše, až přijde vzkřísit mrtvé, opět probudil. Co nejdříve, ještě za našich dnů - Amen. Sela.
115	1	2	**1839**	**Fürth**	Chana / Johanna	**יצאת נשמתה בטהרה עשק יז שבט** /**סימן**/ **שנת תקצט לק** **הוצק חן בשפתותיה** **א"וי על בתולותיה** **נ"שמת טהורה יצרותיה** **א"ף רבו צדקותיה הה** **פה טמונה הבתולה היקרה** **וכשרה האנא בת הקצין** **כהרר משה פירט ראש הקהל** **עדת ישורון ש"ה** **ו נתצבה א"ם**	Během erev šabat 17. švat 5599 tj. 31. ledna 1839 umírá slečna Hana, bat *ha-kacin, roš-ha-kahal pana Moše Fürtha == od 4. řdk == Z jejích rtů se řinula jen láska, ach běda pro všecko její mládí. Vše, co dělávala, prozrazovalo čistotu duše a proto (po ní zůstalo) bezpočet cedakot. --- pm --- *svobodná, 14 let, Sušice čp. 10*
116r	9	5	**1838**	**Fürth**	Rela	**יצאת נשמתה בטהרה ועלתה לשמים ביום** **ד יד אייר תקצח לק** **פה טמונה אח"** **רבת בנות עשו חיל ואת עלת על כולנ"** **עטרת בראשה תתעדן ונהני מזיו השכי"** **לעניים ואביונים מלבוש ומזון נתנה** **אשת חיל תורת חסד על לשונה הה** **האשה היפה בנשים מ רעלא פירט** **עטרת תפארת לבעלה הקצי המפורס"** **החבר רבי דוד פירסה זל מפה קק ש"ה** **דיקדקת במצות למאד והחזיקה ידי ת"ת** **עניים מרודים יתום ואלמנה הביאה** **לביתה מרגניתא טבא ואבן יקרה** **רקהילתינו היתה וביום הנל עליוני" ששו** **לקראת נשמתה וגופה הטהור" באה** **בכבוד גדול ובמספד מר אל הקבר הזה**	Dne *dalet 14. ijar 5598 / tj. 9. května 1838 umírá paní Rela, manželka *ha-kacin, ha-mepursam, ha-chaver pana Davida Fürtha ze Sušice == od 3. řdk == Sem uložili ctnostnou ženu, vpravdě Ešet chajil! Mnoho dcer Jisroele konávalo ušlechtile, ale tys je mnohé předčila . (we-at alit al kulna) Nyní tedy korunována (spravedlností) kochej se a užívej Záře šechiny. Vždyť rozdávala chudým a potřebným pokrm i ošacení, ta ušlechtilá, mající na rtech zákon laskavosti (torat chesed) . (. .) neuvěřitelně pečlivě hloubala také o Pokynech tóry (dikdeket meod) a z vlastního podporovala její studium a studenty. Potulné chudé (anijim marodim), sirotky i vdovy - všechny je zvala k sobě

						אשר בו ערבה שנתה ותקיץ במהרה תנצבה	domů. Vzácná perla a učiněný drahokam (na koruně) naší obce . === pozn. == titulat.: ja-jafa ne-našim, ateret tiferet marganita tava, even jakara petira: tělo se odebralo sem do tohoto hrobu, kde se jí bude sladce spát a odkud se opět brzy probudí . --- pm --- Rosalia Fürth, roz. Janowitzer původem z Janovic vdova po panu Davidovi v čp. 10, dožívá se 76 let
117	20	8	**1836**	**Fürth**	Ajcik	נולד כב אדר שני תקלז = והלך למנוחתו ביום מנוחה שק ז אלול תקצו לפק **פט** **איש יקר בעירו** ===ם=== **ופאר משפחתו** הקצין שוע ונכבד כה **איצק ליב פירד** בן המנוח כהרר דניאל זל ===ם=== **יצחק איש חי רב פעלים** **מבטח האביונים משען האומללים** **הי הי הלא-המה יודוך** **גם יודי בור גם מתים יהללוך** **הן רוח נדכאים בטובך החיית** **ולאין אונים עוז ותעצומה הרבית** **לזכר עולם בית מקדש אל הבנת** **אף למתים עשית פלא בעוז ישועות** **כי בנית קברות אבותם להרבו׳ ולמשו אות** **לולא בפרץ עמדת ועליהן הגנת** ===ם=== **לכן בשרד יישן בטח בסעיפי אותתך**	CTRL - některé pasáže : ==oooo== Narozen 22. we-adar 5537 a do svého odpočinutí odešel během dne odpočinku, o svatém šabatu 7. elul 5596 a sem pak toho v našem městě nesmírně vzácného člověka a výkvět rodiny také uložili ====== váženého a úctyhodného ha-kacin, pana Ajcika Lejba Fürtha, syna již zesnulého váženého učitele a rebbe pana Daniele ===== Jicchak byl mužem života a velikých činů (parf.) nadějí bezmocných a útočištěm vláčených osudem. Ach běda, běda -- nebyli ti snad dostatečně vděční ? Vždyť i ti, kdo sestupují do hrobu a mnozí mrtví tě velebí. Vždyť tys křísil ducha ubitých, ale i těm, kdo žádné soužení neměli, býval jsi oporou a posilou. A pro věčnou památku jsi také zbudoval svatyni Vznešeného a dokonce i vůči zesnulým jsi dokázal vykonat divy. Svou silou a vůlí pomáhat. Neboť tys to byl, (kdo

						כיונק על שדי אמו תערב לך שנתך תשכב תנוח לגורלך עד קץ הימין ונפשך בטוב תלין בצל אלקים חיים בין להקת מלאכי עליון יושבי שמים ומפרי מעשיך תשבע בנעימות עולמים ושם אמו איגלא	zachránil) pohřebiště předků před zničením a zpuštěním. (k němuž by došlo), kdybys nestál v protržené hradbě a nepřimluvil se! ===== Proto budeš ní poklidně (ba-šered) pospávat na vlastních vavřínech (doslova: na mlází svých korouhví - ba-sajifej ototecha), a tvůj spánek bude sladší než spánek dítěte v matčině náručí. A jako ve spánku budeš odpočívat podle svého zaslouženého losu až do Konce dní a tvoje nešama si ustele v záplavě Dobra ve stínu Živého boha uprostřed zástupů andělů Nejvyššího sídlících na Výsostech, aby ses sytil z ovoce svých vlastních skutků věčnými rozkošemi. (A jeho mamince říkali Ajgele)
118	27	2	**1835**	**Fürth**	Miriam	יציאת נשמתה ביו״ כח שבט פ /סימן/ ט שנת תקצה לפק מ״ות בא ועלה בחלוננו ר״ך בשנים לקח מארמונותינו י״ונה אהת וכבשה מעדרינו מ״ים רבים יזלו עפעפינו פ״ה פתחה בחכמה וביראה י״דיה שלחה לאביון בכל ימיה ר״בים מודדים דמעות עליה ט״עמה כי טוב יחלו מעש״ נקבר	h: žena ve své panenské mladosti osmnáctiletá Miriam Fürth, dcera *ha-kacin pana Ajzaka Lejba umírá 28. švat 5595 / 27. února 1835 ----- Zde v Sušici málo tradiční otevření (peticha), jinak ale v židovské epigrafice uživané běžně ; = od 4. řdk = Smrt k nám vtrhla našimi okny a připravila nás a naše pevnosti o dosud mladičkou bytost. Naše zřítelnice prolévají bezpočet slzí pro tu, která svá ústa otvírala prozíravě a b*habojně a po všechny své dny uměla napřáhnout ruku

						בקבר זה מרים סגורה אשה הבתוליה בבתוליה חי' שנים היו ימיה ב'הקצין כה יצוק ליב פירט שבה לבית אביה וערבה שינתה וגם עם צדקניות רעותיה : תנצבה	k potřebným. Proto teď pláče takový dav. Ona ale okusí, jak blažená (je její odměna), její skutky jsou veřejně vychvalovány. V tomto hrobě je ve své panenské mladosti zavřena Miriam Vrátila se do otcovského domu a její spánek po boku spravedlivých družek bude blažený --- pm --- *Maria Fürth, dcera pana Isaka z čp. 9, dožívá se 18 let*
119	18	1	**1763**	**xyz**	Esterl	ענל ביום ג ד שבט תקכג לפק פט א'ח מי ימצא וישרה כ'י הלכה בדרך ישרה ויא' בלבה צפונה הה האשה מ אסתרל בת כ קלמן אשת כ זעליג זל : ת נ צ ב ה	h: *gimel 4. švat 5523 / tj. 18. ledna 1763 umírá paní Esterl bat Kalman manžela pana Seliga --- standardní epitaf
120	3	11	**1768**	**xyz**	Ber	פנ ביום ה דד מרחשון תקכט לפק איש נדיב לב הלך תמי' אכל מיגיע כפו כל ימים שחר וערב בב'ה השכם הה כה בער בן כ משה שלמה זל תנצבה	h: pah Ber ben Moše Šlomo umírá *hej 24. chešvan 5529 / tj. 3. list. 1768 --- standardní epitaf
121	20	12	**1762**	**xyz**	Selig	פנ איש יש כ זעלג בן אלמה זל שנפטר ונקבר ביום ו עשק ד טבת תקכג	standardní epitaf; jen základní data -- pan Selig ben Šlomo erev šabat 4. tevet 5523 / 20. pros. 1762

						תנצבה	
122	5	12	**1749**	**xyz**	Hana	יום עשק כו כסליו תקי ל **פט** **האשה חשובה** **אחת מבני נשים** **צדקניות הה** **מרת הנא אשת** **כ״ קפמן קובי** **משיטען הובין** **תנצבה**	h: *achat me našim cadkanijot paní Hana Kubie manželka pana Kopmana umírá erev šabat 26. kislev 5510 ---- standardní epitaf; Nicméně cenný svým obratem achat mi-vnej našim cadkanijot (dosl. jedna z členů spolku Našim cadkanijot), dokazuje tedy, že k datu úmrtí paní Hany (1749) již v Sušici tento ženský spolek, obdoba Chevra kadiša, existuje .
123	4	4	**4444**	**Winternitz**	/eroze/	**יום ט <<<** **אשה >> <<<** **ושובה מרת >>** **אשת כ שמואל** **ווינטערניץ מש״ה** **תנצבה**	poškozeno manželka pana Šemuele Winternitze
124	24	2	**1760**	**Schwarzkopf (ha-levi)**	Benjamin	**פט** **כ״רוך וזך במעשיו היה** **נ״הי וקינו״ וכבי תמרו״ ונהיה** **י״שאו המקוננים קול סבליה** **מ״ד יזעקו על הנבלע האי שופר״** **נ״רו יאיר בצחצח עד עת התחיה** **הה הרר בנימן סגל מקק ש״ה** **נפטר ז אדר ב״ תקפ לפק** **תנצבה**	velice ušlechtilý epitaf, ačkoli využívá obraty v židovské funerální literatuře celkem obvyklé, je zde na sušickém hřbitově (prozatím) ojedinělý === epitaf === Požehnaný a křišťálově čistý ve svých skutcích. Nářek a truchlozpěv, hořký pláč a vzdechy. Vy všichni, kdož umíte zaplakat (mekonenim), hořce pozdvihněte svůj hlas (kol savlanija) a zvolejte trpce: Běda prot tu nádheru, která zetlí Jeho světlo však opět rozbřeskne ve Slávě (cachcach) ve chvíli vzkříšení . Hle toto je rav Benjamin segal ze Sušice Skonal 7. we-adar léta 5520 / 24. února 1760

							(tanceva)
125	4	4	**4444**	**Schwarzkopf**	Rivka	פה טמונה אשה הגונה יקרה באמנו שרה במצות חנה היתה נזהרה הה מר״רבקה אשת ה בנימן ש״ק נפטרת << פנמ״ >> תנצבה	Na první pohled se zdá, jako by datum úmrtí nebylo tesáno, pozornějším pohledem zjistíme, že bylo přitesáno později, macejva tedy byla připravena předem, patrně s macejvou (náhrobníkem) jejího manžela (viz nr. 123 = stejný typ), a data tesal jiný nebo stejný kameník později. Zřejmě ale mělčeji, anebo zapracovala eroze, protože na snímku vidíme, že právě v totmto řádku byl kámen dlouhá léta usazen na hranici mezi půdou a vzduchem - standardní epitaf =o= eulog: kašara ke-imanu Sara rodina: zkratka Š*k nebo Š*h - ergo, nevyskytuje-li se v Sušici rodina Schulhof anebo toponymum Schittenhofen (Sušický), lze se přiklonit k převažujicím zde Schwarzkopfům. Nicméně znaky jsou tesány ne zcela zřetelně. Naopak pokud se v Sušici vyskytuje rodina Lewi /Loewi, mohlo by jít spolu s manželem paní Rivky o příslušníky této rodiny (segal = levi) a pak by zkratka Š*h znamenala skutečně Sušici
126	22	12	**1728**	**xyz**	Ajzik	פט האלוף כהרר אייזק זצל הנפטר ביום ד ך טבת תפט לפק ===ם=== א״יש תם וישר בכל מעשיו י״רא אלקים היה בכל דרכיו י״ודע להודות בכל הודותיו ז״ך וישר בכל פעולותיו ק״ולו נעימה נשמע בתפילותיו	výstavný mramorový náhrobník pro chazana zdejší obce, dekorovaný Sloupy života, rostlinnými motivy a trojúhelníkovitou korunou macejvy === epitaf === Sem uložili duchovní kníže (ha-aluf), váženého pana Ajzika. Odešel čtvrtého dne v týdnu, dne 4. tevet 5489 =o= epitaf je rytmizovaný a komponovaný do kryptogramu

						תנצבה	Ajzik - podle textových narážek se jedná o hrob chazan řdk 8: Dobře znal vzdávat chvály každým svým díkučiněním řdk 10: Jeho příjemný hlas zaznínval během jeho modliteb
127	4	4	**4444**	**xyz**	Maharam	<< פנמ* <<< << <<< <<< מצות ה לא סר הה מהרם במ* אייזק זל : תנצבה	maceva poškozena erozí čitelné jen poslední tři řádky pan Maharim ben Ajzak
128	24	3	**1708**	**xyz (K*š)**	Fajgele	יום ב*יב ניסן תסח*ל פט אשה חשובה מרת ===ם=== פינלה בת הרר חיים ק*ש וצל כפה פרשה לעניה ידיה שלחה לאביונה גומלת חסד וחנינה לאל שוכן בעננה התפללה בכוונה תנצבה	h: paní Fajgele bat Chajim K*š *bejt 12. nisan 5468 / 24. března 1708 -- Typologicky stejný typ náhrobku jako nr. 125 a také epitaf naznačuje, že i paní Fajgele mohla být členkou Spolku -- zaručit to však nemůžeme; === epitaf === řdk 09 a nn: gomelet chesed Konávala milosrdně a s účastenstvím a své prosby Trůnicímu na oblacích (Šochen be-anana) předkládala s velikou a vroucí oddaností (kawana) zkratka K*š nemusí být zkratkou příjmení, nýbrž lokality
129	5	6	**1747**	**xyz (K*š)**	Chajim	פט וספון איש ישר ונאמנן הקצין הח*רר חיים ===ם=== יום ב זך סיון תקז ל	h: *ha-kacin, ha*chaver pan Chajim K*š umírá *bejt 27. sivan 5507 / tj. 5. června 1747 ----

						א״יך שכת /==/ לפאר והודו ל״רחוקי ולקרובי צדקתו וחסדו י״קוננו /== == ==/ ע״לה לשמים בטרם /==/ ז״ך וטהור /===/ תרופו ושברו ר״/== ==/ נפשו יחידו	kryptogram Eliezer
130	24	11	**1757**	**xyz (Š*h)**	Selig	פה צפון חכם ונבון דברי חכמים = כדרבנן לא ימום תורת ה מפיהו = יום ולילה עמה ויתעסקו =ם= הה איש הישר בנדיבים אשר הלך בדרך טובים ואשר הכנם ברית ומל את ילדים ה זעלג בכה ה זייצק ש״ה זל נוג יום ה יג כסליו תקיח לפק תנצבה	náhrobek zaujme na první pohled tím, že dlouhá řada učenových titulatur tvoří zdobnou borduru v půloblouku lemujícícím samotný vlastní epitaf . == epitaf == Zde tiše uložen učenec rozumějící slovům tóry i talmudu (divrej chachamim ke-de-rabanan), a Nauka Vznešeného nikdy neopustila jeho rety. Dnem i nocí bývala s ním a on se jí intenzivně zabýval =o= Takový byl ten ryzí mezi ušlechtilými, jenž chodíval cestami Dobra a uváděl ve smlouvu obřezávaje dítka - totiž pan Selig, syn váženého rav Ajcika Š*h (za*l)
131	19	2	**1719**	**Weil**	Šemuel	פט איש הישר בנדיבי״ הלך כל ימיו בדרך טובים הח״ר שמואל בן האלוף כה״ר מהרם וויל הלך לעולמו ביום ג״יד אדר תעד לפק	h: *jašar ba-nadivim pan Šemuel Weil syn *ha-aluf pana Moharima umírá *gimel 10 adar 5479 - bez záruky
132	4	4	**4444**	**Weil**	Jicchak (1772)	<<<< תקיב ל אפם בטיט ורפש דת אתן במר נפש	h: *ha-torani pan Jicchak ben Lejzr Weil

						טהור למרום עלה ולו הי ערבה שינה הה התורני הרר יצחק בהרר ליזר ווייל זל תנצבה	umírá v roce 5512 **** Nicka a nicota v blátě a kalu vydávám svědectví (dat) s trpkostí duše: Čistý se vznesl na Výsosti a jeho spánek bude příjemný totiž *ha-torani pan Jicchak
133	16	12	**1710**	**Weil**	Šemuel	יו״ ה״ כד כסליו תעא ל פצ איש ישר וכשר הרר שמואל בה אלוף הרר משה ווייל זל שאו נהי וקינה מיניע כפיו נהנה וידי אל אל אמונה ראש נאמן ותבונה לאל התפלל בכוונה נשמתו בצרור החיים טמונה	celkem standardní epitaf == od řdk 05 == Propukněte v pláč a žal nad tím, kdo se (celý život) živil poctivě z výtěžku svých dlaní a své ruce upínal k Věrnému svatému. Spolehlivý a prozíravý vůdce (roš neeman), který se horlivě modlíval k našemu Bohu (be-kavana). Jeho nešama bude uložena do Svazku života === pozn. === zajímavá varianta tzv. tancevy - v tomto našem případě doslova: nišmato bi-cror ha-chajjim temuna, tedy jeho duše bude ukryta a uložena do svazku živých namísto obvyklého: Budiž jeho nešama vévázána do Svazku .
134	30	11	**1732**	**Weil**	Šlomo	פט איש הישר בנדיבים אשר הלך בדרך טובים שליחה דצבור היה ביושר מכל מצות ה״ לא סר הה הר שלמה בן הרר ישראל שמואל	h: *jašar ba-nedivim pan Šlomo ben Jisrael Šemuel Weil umírá *gimel 21. kislev 5493 / tj. 30. list. 1732 ---- standardní epitaf; jeho střední část je málo zřetelná (anzp), ale epitaf není květnatý, data se rozluštit podařilo ; v řdk 06 - šlicha de-cibur (haja)

						וויל שהלך לעולמו ביום ג כא כסלו תצג לפק תנצבה	býval chazanem - šlijach cibbur
135	9	5	**1827**	**Fürth**	Jaakov	ביום יב אייר תקפו לפק קובל עלי פטירת הוד כוה הה הכהור יעקב בן כה ליזר פירט יץ מקק ש*ה כי לקח אותו אלקים רך בשנים מאם ברע ובחר בטוב אך כל ימי חייתו בג*ע העליון תנוח נשמת* תנצבה	relativně prostý a jednoduchý náhrobník, dekorovaný pouze rostlinným motivem, nicméně s netradičními obraty (kubal alaj ftirat) == epitaf == Dne 12. ijar 5587 mi bylo dáno přijmout smrt a odchod nádhery, které se sotva co vyrovná, totiž nadaného Jaakova (bachur), syna váženého pana Lejzra Fürtha (kéž ho Nebesa chrání), ze svaté obce Sušice, neboť si ho Vznešený vzal (parf.) ještě křehoučkého v letech. Po všechny dny svého žití pohrdal zlým a raději volil dobro (parf.); Jiskra jeho žití teď odpočine v Zahradě Ejden tam vysoko na Výsostech . --- pm --- *Jacob Fürth, syna pana Lazara, svobodný usedlý v čp. 92, dožívá se 21 let*
136	14	10	**1833**	**Schwarzkopf**	Gitl	יג בטהרה ביום ב*ב*דרח מרחשון שנת תקצד לפק ג*מלת טוב עם החיים והמתים כל ימי י*שבה בבית לעני ולאביון שלחה ידיה ט*וב טעמה ונודע בשערים יהללו מעשיה ל*הושיע נפשות אמללים חגרה /לעזוב וחונים/ בה האשה אשת חיל גדולה במעשים ויראת ה* מ גיטל בת	V čistotě vydechal duši dne *bejt, druhý den novoluní chešvan 5594 / tj. 14. října 1833 *** Celý život prokazovala *chesed živým i mrtvým vysedávala v domácnostech chudých a k zoufalým napřahovala své paže Libá je vůně jejích skutků, které jsou veřejně známy Vždy opásána ku pomoci duším znaveným, opuštěným, kteří u ní spočinuli, skutečná *ešet chajil

						הר מוה יוזל זצל אשת הרב מוהרר ליב ש"ק זצל התעדן נשמתה מן השכינה וגופה תקיץ לחיי עולמים : תנצבה	vyhlášení svou b-habojností i skutky paní Gitl bat Josel a manželka pana Lejba Schwarzkopfa Kéž se její *nešome potěší přítomností Nejvyššího! ---- petira: hitaden nišmata min ha-šchina Katharina Schwarzkopf, manželka lokálního rabína pana Jehudy, Sušice čp. 15, dožívá se 67 let
137	18	10	**1831**	**Schwarzkopf**	Efraim	יג בטהרה יא מחשון ונקב למחרתו שנת תקצב לפק פנ הישיש והנעלה הרר אפרים שווארצקאפ" א"יש צדיק תמים אפרים פ"רוש למצות ותפלת אל חיים ר"ן בדת אש נשף וצהרים י"רא ונכסף לשוכן שמים מ"נוח בצחצח ונשב רבון החיים שק"ר שונאת אך הה אוהב אמת תמד היתה : לכן תנצבה	Umírá 11. chešvan 5592 / tj. 18. října 1831 *ha-jašiš we-ha-naala pan Efrajim Schwarzkopf *** víceméně standardní epitaf - npz --- pm --- *Sušice čp. 3, dožívá se 70 let*
138	19	2	**1828**	**Schwarzkopf**	Moše	משה עלה למרום ד" אדר שנת תקפח לפק פנ הבחור כה משה ב"כה זעליג ש"ק זל מקק ש"ה == הלך בדרך הישר ובמעגלי צדק באמונה משא ומתן הן בשלום ינוח על משכבו ותעמוד לגורלו לקץ הימין = תנצבה	4. adar 5588 / tj. 19. února 1828 umírá pan Moše ben Selig Schwarzkopf ze Sušice ---- standardní epitaf; peticha: Moše ala le-marom titulat.: ha-bachur matriky: Moyzes syn Seligmana z čp. 8

							svobodný, dožívá se 40 let
139	25	3	**1827**	**Schwarzkopf**	Ester	יציאת נשמתה בטהרה כו אדר תקפו לפק פט האשה אשת ח״ מרת אסתר אשת כה בנימין ש״ק יץ כפה פרשה לעני ו וידיה שלחה לאביו״ פיה פתחה בחכמה ויראת ה אוצרה רבות בנות עשו חיל והיא עלתה על כלנה	Dne 26. adar 5587 / tj. 25. března 1827 umírá paní Ester Schwarzkopf manželka pana Benjamina --- standardní epitaf čerpající z ešet chajil mj. obraty : *jirat Ha-šem ocra*, a také *ravot banot asu chajil* . atd --- pm --- *původem z Chodové Plané, manželka Benjamana Sušice čp. 6, dožívá se 70 let*
140	11	12	**1825**	**Fürth**	Meir	יג בטהרה ביום א״ בדרה טבת תקפו לפק פה יישן איש אשר שר וכבד את ה״ מהונו ומגרונו בו ישיר לעתיד איש אשר לא רגל על לשונו הה החבר כה מאיר פירטה זל יץ מקהלתנו כל ימיו ה״ הלך בדרך הישר וביום הגל״ שבה אל ה״ נפשו וגופו ינוח פה בשלום ויעמוד לגורלו לקץ הימים א״ס תנצבה	*alef - druhý den novoluní tevet tj. 1. tevet 5586 / 11. prosince 1825 umírá pan Meir Fürth ze Sušice --- zajímavý epitaf naznačující synagog. funkci zesnulého, jenž býval patrně kantorem /chazanem náb. obce; =o= od řdk 3: Zde spí muž, jenž zpívával a oslavoval Vznešeného svým majetkem i hrdlem, jímž opěvoval Věčného. Člověk, jemuž na jazyku nikdy neulpěla zlolajnost či pomluva (regel). Byl jím učený a vážený Meir Fürth (za*l) původem z naší obce. Po všechny své dny chodíval cestou Upřímnosti a onoho výše uvedeného dne se jeho duše vrátila k Panovníkovi, zatímco jeho tělo v pokoji spočinulo zde, aby se opět vzkřišené postavilo ke svému (zaslouženému) údělu na Konci dní. Amen. Sela

							pozn.: *v matrikách nezapsán*
141	4	5	**1826**	**Weil**	Moše Jaakov	יצאה נשמתו בטהרה יום ה דז ניסן = ונקבר ב*/ בכבוד למחרתו דח תקפו לפק /סימן/ מ*שה כעלה למרום ש*שו מלאכי עליונים יעקב בלבתו לבית אל עצבו תחתונים * פה יישן משה יעבד איש אלקים עניו מאוד יעקב הולך תמים דך בשנים ו* וגדול בחכמה ובמעלות נכבדות הה המפורסם כה משה יעקב וויל זל נ*צ ורועה נאמן דקהילתינו הוי ביום הנל* עלה מות נלקח עטרת ראשינו מספד מר ואבל הי ברחובותינו * ונופו הטהור י* ינוח פה וייקץ לעת התח* א*ם	velice kultivovaný epitaf !! =o= Jeho nešama odešla čistotě pátého dne v týdnu dne 26. nisan 5586 a pohřbili ho s velkými poctami krátce na to dne 28.nisan Když stoupal Moše směrem vzhůru, andělé Výsostí jásali, ale když se Jaakov vydal do Bejt El, hlubiny se soužily trápením . Zde spí Moše Jaakov, muž Boží, nadmíru skromný Jaakov chodíval bezúhonně, křehký ještě v letech, avšak plný moudrosti a ušlechtilých vlastností hodných obdivu (maalot nichbadot) - takový byl všude proslulý a vážený rav Moše Jaakov Weil (za*l) gabaj cedaka a věrný pastýř naší obce. Leč běda, ono výše uvedeného dne vtrhla (mezi nás) smrt a čelenka zdobící naše skráně nám byla ukradena a našimi ulicemi se rozlehlo hořekování a trpký žal. Jeho čisté tělo odpočívá nyní zde, aby v čase vzkříšení opět procitl k životu. Amen. Sela. --- pm --- *Sušice čp. 77, dožívá se 50 let*
142	19	1	**1819**	**Fürth**	Gitl	נ דב טבת תקעט לפק עד הגל == ועדה הוה == == המצבה שפנ אח מנוע ישרים וטובים שלשלת יוחסין מרת גיטל ב*כה בער שעפטל	h: *ešet chajil me-gize jašarim paní Gitl bat Ber Šeftl z Prhay manželka *ha-torani Daniele Fürtha umírá 22. tevet 5579 / tj. 19. ledna 1819 --- standardní epitaf titulat: me-gize jašasim u-tovim, šalšelet juchasin (z výhonku ryzích a laskavých, řetězce výjimečných)

						זל מפראג היתה עטרת תפארת לבעלה התורני ר דניאל פירט כבודה ב"מ פנימה = לבן תנצבה	upozorňuje na duchovní zásluhy a význam rodiny, ze které paní Gitl pocházela eulog: bat melech penima --- pm --- *Katharina, Gattin des Daniel, dožívá se 65 let*
143	5	3	**1826**	**Fürth**	Daniel (1826)	<<< >> א"ר תקפו לפק פנ איש חמודות מפורסם הרר דניאל פירט בה" איצק זל מפה ד"בק נפשו להגות בתורת ה" תמימה נ"שא ונתן בישר ומעשו באמונה י"ראתו קדמת לחכמתו הדקה א"יש חסד גדיל טוב לנפש נענה ל"הרחיב בה"ק פה נפשו עמלה פ"יור מכיסו לחדש חומותיה י"דע לנהל עדתו בדרך ישרה ר"וב מידתו הטובים אין לספרה טהור עינים וב"ל ורוח נכונה תנצבה	(otlučeno) adar 5586 Sem uložili (p.n.) milovaného a vyhlášeného učitele a rebbe Daniele Fürtha, syna pana Ajcika odtud ze Sušice. Zamiloval si (dosl. jeho bytost přilnula - dabek nafšo) hloubat v dokonalém Zákoně Hospodinově a jeho civilní život probíhal věrně zásadám židovství. Jeho bohabojnost ještě daleko předčila jeho vytříbenou moudrost. Jako ztělesněné milosrdenství šířil okolo sebe laskavost vůči všem souženým a ze všeho nejvíc se zasloužil o to, aby zvelebil a rozšířil zdejší synagogu. Ze své pokladny (dosl. *váčku, pěněženky*) vydal značné (prostředky), aby obnovil její stěny a dobře věděl, jak vést svoji náboženskou obec cestami Ryzosti. Sotva bychom dokázali spočítat všechny jeho dobré vlastosti. Čistých očí a čistého srdce (*tahor ejnajim u-bar levav*). - tanceva --- pm --- *Sušice čp. 9, dožívá se 80 let* *umírá 5. března 1826*
144	4	4	**4444**	**xyz**	Elke	יו ה" כח א"ש תק> פ ט אשה חשובה עלתה נשמתה למרומה	standardní epitaf; *bat-melech penima* .

						כל כבודה בת מלך פנימה אח* מ עלקא בה* שמעון זל תנצבה	bez příjmení
145	12	11	**1768**	**xyz**	Sara	נונ* יו* א*ג כסליו לפק תקכט פ ט אשה ישרה וכשרה צדקה עשתה כאמנו שרה כמצ* חנה היא נזהרה הה מ שרה אשת מ* אריה זצל יצאה נשמתה תנצבה	paní Sara, manželka pana Arje 12. list. 1768umírá *alef 3 kislev 5529 / tj. --- standardní epitaf obohacený o hříčku se jménem zesnulé : *kašara, cedaka asta ke-imanu Sara*
146	12	9	**1806**	**xyz**	Jozl	ענל ביו* ו*ערב רה*ש* תקסז ל פ /סימן/ ט המופלא מוהרר יוזל זצל שהיה פה קק ש*ה יותר מ*לה שנים לא ימוש תורת יי מפיהו יום ולילה לדרשות ולישבה עול מעלה העלהו במנוחה נכונה תנוח בקברך בג*ע העליון נשמתך תנצבה	h: pan Josel (zaca*l) víceméně standardní epitaf ; petira: tanuach be-kibrecha, be Gan Ejden ha-eljon nišmatecha . titulat: ha-mufla muharar (obdivuhodný učitel a rebbe) ==epit. === řdk 5: působil v Sušici přes 35 let a tóra ani na okamžik neopustila jeho rety, ve dne ani v noci, aby z ní kázal a vyučoval (le-drašot u-lišva). A tohto vznešené jho ho povzneslo až do poklidného odpočinutí. Spočívej tu ve svém hrobě, avšak tvoje nešama patří do Zahrady radostí na Výsostech === pozn. === řdk 8: slovní hříčka *ol maala healehu* - dosl. vyšší jho ho povzneslo . *v matrikách nenacházíme*

147	31	1	**1742**	**xyz**	Ajcik	**<<< <<< והמופלא מהור** **איצק** מקק **ש״ה** **פורים תקב״ל** **א״ור תורתו יוריח לו** **י״ום ולילה הוגהבתורתו** **צ״דקתו ואמונתו עומדת לו** **ק״ב ונקי היה משבתו** **תנצבה**	h: *ha-mufla pan Ajcak ze Sušice umírá během purimových svátků 5502 ==oo== *kav we-naki*: bez jediné pochybnosti o jeho životě
148	16	1	**1742**	**xyz**	Jehuda	**פט** **נפטר ביום** **ג יא שבט תקב ל** ==ם== **י״רא את יי ועבדו בכל מאודה** **ה״נהיג עדתו את יי לעבדה** **ו״קורב לומדי תורת יי חמודה** **ד״רך ישר הלך רגל כל הודה** **ה״ה האיש חשוב ונכבד שמו** **בישראל כהרר יהודה ליב זל** **בב״ אייזק יץ מקק ש״ה** **תנצבה**	rytmizovaný epitaf komponovaný do kryptogramu Jehuda - úmrtí: 11. švat 5502 =o= Respektoval Panovníka a sloužil mu všemi silami a i svoji obec vedl ke Vznešenému, aby mu sloužila. Vždy nablízku k těm, kdož vyučovali milovanou tóru, a šlépějí hodnou chval kráčel cestou Upřímných. Takový byl vážený pan, jemuž uprostřed lidu Jisroele Jehuda Lejb (za*l), syn rav Ajcika ze Sušice.
149	15	5	**1703**	**Weil**	Serl	**פט** **האשה חשובה** **והנעימה עלתה** **נשמתה למרומה** **כל ימיה הלכה בדרך** **ישרה מצות ה שמרה** **מרת שרל בת האלוף** **כהרר מוהרם ווייל** **הלכה לעולמה ביום**	h: * chašuva we-najima paní Serl bat *ha-aluf pana Moharima Weila umírá *gimel během novoluní sivan 5463 tj. 15. května 1703

						ג רח סיון תסג לפק תנצבה	
150a	22	12	**1735**	**Š*h**	Chajim	פה צפון ותמון ישר ונאמן רוחו כאפרסמן הה הרר חיים במוהרר אייזק ש*ה זצל נפטר בשק טז טבת ונקבר למחרתו ביום א יז טבת תצו ל	h: pan Chajim ben Ajzak ze Sušice umírá 16. tevet 5496 / tj. 22. pros. 1735
150b	10	12	**1732**	**Š*h**	Frumet	פה צפונה וטמונה אשה הגונה וספונה נזהרה במצות חנ*ה הה מ פרומט אשת הרר חיים ש*ה נפטרה ונקברה ביום ה*א טבת תצנ ל תנצבה	h: *haguna we-safuna paní Frumit manželka pana Chajima ze Sušice umírá *hej 1. tevet 5493 / tj. 10. pros. 1732
151a	24	10	**1739**	**/eroze/**	Eliezer	פגמ* - בעץ	h: *jašar we-chašar pan Eliezer umírá *gimel 30. tišri 5500 / tj. 24. října 1739 (bez záruky) ---- hluboko a vrostlý do stromu, špatně čitelný, v koruně kad levijim . === pozn === dostáváme se do části situované přímo v pův. hradebním bastionu, světelné podmínky pro fotografování jsou zde po celý den velice nepříznivé.

151b	7	7	**7777**	**(kgb)**	hluboko	תר"א	hluboko v zemi, vrostlý do stromu
152	4	4	**4444**	**xyz**	Abraham	יום כ" יב <<<< פ ט האיש ישר וכשר כהרר אברהם בן מהורר יהושע זל מנייאהויז ואבד תם זקן בא בימים תנצבה	h: pan Abraham ben Jehoša z JIndřichova Hradce standardní epitaf
153	12	3	**1757**	**Hahn**	Esterl	יציאת נשמתה ך אדר שנת תקטז לפק פט האשה א"ח הזקנית מ אסתרל אשת כ אייזק האן זל יצ מקק ש"ה תנצבה	: *ha-zkenit paní Esterl Hahn manželka pana Ajzaka umírá 20. adar 5517 / tj. 12. března 1757 ---- standardní epitaf
154	4	4	**4444**	**xyz**	Selig (Zelki)	<<< /פנמ/ <<< משנים ומ>>> דברי תוכחתו : ביי" הי מעטחתו צדקתיו הי טובים <<< לרעבים זרים ורחוקים וקרובי ווומן המקשיבי לקול תורה והודו שמו הי נודע בארוחים מגוע ישרים ונחמדים ענבי גופן בענבי גפן איש צדיק וישר הה הרר זעלקי בהרר ליזר וצל תנוח ותעמוד לגורלך לקץ הימין ונשמתו ת צ ב ה	Už samotný masiv celé macevy naznačuje, že zde odpočívá duchovní kníže a významná osobnost obce. Totéž potvrzuje i květnatost epitafu, žel polovina macevy je poškozena, ztrácíme tím data úmrtí a také celkový pohled na epitaf, jméno rodiny je naštěstí zachráněno === epitaf === (.) mišny a tradice () a slova jeho napomínání. Důvěřivě doufal v Panovníka a jeho almužny a laskavé činy působily dobro (.) a hladovým. Jak cizím, tak i lépe anebo méně známým. Zvával ty, kdo chtěli naslouchat, ke zvuku Nauky a sláva jeho jména byla proslulá široko daleko. Původem z výhonku Upřímných a všemi

							milovaných, další hrozen mezi vinnými hrozny (Jisroele). Spravedlivý a ryzí člověk, takový byl rav Zelki, syn váženého pana Lejzra (zaca*l) Nyní si odpočine, aby se postavil ke svému zaslouženému údělu na Konci dní. Jeho životní jiskra budiž vevázána do věčného svazku Života
155	6	6	**1839**	**Fürth**	Idl	/יג בטהרה/ שבת קודש כה תמוז /סימן/ שנת תקצט לפק פה טמונה הבתולה היקרה והכשרה נאה במעגלותיה הנערה יפיה בודד בעדן מ״ אידל בת הק׳ כה זעלקי פירט נפשה שבה אל אלהיה להתעדן בגן עדן וגופה ינוח פה בשלום עד עת יקיצו וירננו שוכני עפר תנצבה	h. *naa vi-meaglvoejha paní Idel Fürth bat *ha-kacin Zelki umírá o šabatu 25. tamuz 5599 == od řdk 4. == Sem uložili mladičkou (betula) a drahou, váženou a spanilou pro stezky, jimiž se ubírala, dívenku která ve své kráse zářila až výjimečně (boded ba-eden) --- pm --- *dvanáctiletá Adelheid Fürth, dcera Seligmana ze Sušice čp. 78*
156	30	1	**1802**	**xyz**	Ajzik	ענל ביו״ ו כו שבט תקסב״ל /סימן/ פ ט איש ישר וכשר כי הלך בדרך הישר נהנה מיגע כפו עד עת פקודתו הה כמר אייזק בכה ליב זל מקק ש״ה תנצבה	Umírá erev šabat 27. švat 5562 tj. 30. ledna 1802 pan Ajzak ben Lejb ze Sušice ---- standardní epitaf *Isak Hahn ze Sušice čp. 8, dožívá se 62 let*
157	11	7	**1795**	**Jerušalmi**	Mirl	ענל בשק דד תמוז תקנה״ל	h: *bat melech penima

						האשה אשת חיל היקרה צנועה היתה כדבורה במצות חנ"ה נזהרה וכבודה בת מלך פנימה הה מ מירל בת ה אייזק ירשלמי זל תנצבה	paní Mirl bat Ajzak Jerušalmi umírá o šabatu 24. tamuz 5558 tj. 11. července 1795 ---- víceméně standardní epitaf, příjmení Jerušalmi je ovšem výjimečné pro tento hřbitov !!
158	9	9	**9999**	**Kubie**	Moše	/שבירת/ /=== == כ משה ב"כמר שמואל קובי מש"ה עלה אל האלהים תמים היה במעשיו כל ימיו	poškozený zlomek, usazen sem na tuto pozici během oprav roku 2014 Moše ben Šemuel Kubie ze Sušice
159	4	4	**4444**	**xyz**	Chajila	פה טמונה חשובה וספונה = הכתולה תמים ונאמנה / יו ג יא שבט אל שלומי אמהות ישראל אח" הה אשה הצנועה החשודה המרת חיילה אשת הקצין הרר ליזר יץ ח"טאים גברו לראש עברו שחות נדד ונלכד שהיתו אשה מפניהם יקרה י"לילו המקוננ" בבכי ובתחנונ" יה עדן הספדנים יולו דמעה על חסידה וישרה י"צעקו האביונים לרב אוני החובש שברונם כי אבד מנחם המשיב נפש נשברה ל"בות נשברים בכו בתמרורי" במ" הנגרים אל תתנו פונת כי יום מבוכה וצרה ה"וד גופך כחמה נשפך לאבל נהפך אוי מי יגוד ומי יחמול נפש מרה	Jeden z nejvýstavnějších náhrobníků. A patrně také nejstarších. I staré ilustrace ho zachycují na svém místě - tedy přímo v onom jakémsi bastionu původních sušických hradeb. Spolehlivou dataci se však určit nepodaří, protože díky květnatému epitafu. Je skryta do chronogramu. pod pláštěm pramátí Jisroele (*al šilumej imahot Jisrael*) - kde se ovšem již nedochovaly značky (čupčiky), upozorňující na správné znaky, jejichž číselná hodnota by hledané datum poskládala. Epitaf je mj. pozoruhodný i tím, že jako druhý zde v Sušici pracuje s myšlenkou, že smrt našich drahých přicházívá občas - podobně jako zničení Chrámu - pro naše vlastní přešlapy a selhání (ještě se k němu pokusíme vrátit) == od 7. řdk == Moji hříchové se rozmnožili! Přes hlavou mou se přehnala povodeň

						בצרור החיים תהי נשמתה צרורה	a její záplava s sebou smetla ženu vzácnější nad všechny perly! Oj plačky, propukněte v nářek a truchlení a vy, zkušení v žalozpěvu (safdanim), prolévejte slzy pro tu laskavou a ryzí. I nuzní budou hořce křičet pro tu, která obvazovala jejich rány. Budou křičet, že zahynul utěšitel, jenž dokázal vrátit (zpátky k harmonii) ubitou duši (mnohých). Zdeptaná srdce ronňte slzy, trpce plačte, jak vody, které neposbíráš (parf. 2sam 14:14) a nedávejte si v tom oddychu - pro onen den bloudění a strastí, kdy se její tělesná nádhera, vznešená jak sálající slunce, obrátila v žal. Ach kdo dokáže potěšit, kdo se slituje nad duší plné hořkosti? Její *nešome kéž je vevázána do Svazku života.
160	16	8	**1729**	**xyz**	Ester	פט האשה חשוב אשת חיל כאסתר וכאביגיל מ אסתר בת הרר יהודא זל מרוידניץ נפטרה ה״א אלול תפט לפק תנצבה	značná eroze, naštěstí poměrně hluboká datace (1729) znamená poměrně mohutné znaky, a tak lze epitaf číst -- zajímavá je lokalita Raudnitz. Pokud není nějaký Roudnice v okolí, mohl rav Jehuda, otec paní Ester pocházet z Roudnice n. L. ----- paní Ester bat Jehuda umírá 16. viii.1729
161	4	4	**4444**	**xyz**	Šejndl	פט האשה חשובה מרת שינדל בת הנעלה הר מרדכי כץ זל נפטרה ביו״א רח אדר שנת על	h: paní Šejndl bat Mordechaj umírá během novoluní adar -- tento náhrobek je již zvětralý příliš,

						ש״ופר״ בעפרא קא בכינ״ י״די לעניים בחנינה נ״דבה לבה לרצון קונה ד״י לה בקב הבוכינא ל״בורא תפלתה בכוונ״ תנצבה	Vročení uvedeno formou kryptogramu, ovšem čubčiky se nedochovaly, orientovat se lze pouze podle okolních datací --- Pro tu nádheru zde v prachu naříkáme! Vždy slitovné paže vůči chudým! Zušlechtovala své srdce podle vůle Stvořitele, proto si plně zaslouží (... kgb) pro upřímné modlitby ke Stvořiteli
162	21	11	**1708**	**xyz**	Rejcl	פט האשה חשובה מרת ריזל בת הנעלה כ״רר יצחק ס״ל זל נפטרה ביום ו יז כסלו תסט לק ** ר״אוי לקונן קינה י״ודעת לרקון קונה ז״את האשה נכונה ל״בורא תפלתה בכוונה תנצבה	h: paní Rejzl bat Jicchak, ha-levi umírá erev šabat 17. kislev 5469 tj. 21. listopadu 1708 *** Pro ni se zaslouží zanaříkat, protože dobře vnímala vůli Nejvyššího vzorná a spořádaná žena upěnlivě se modlívala ke Stvořiteli
163	9	9	**9999**	**/eroze/**	poškozený	מפה הלכה בדרך ישרה כל ימי חייה לכן תנצבה	při opravách 2014 přesazený náhrobek je vlastně pouhý zlomek, na němž se dochovala jen závěrečná eulogie (petira)
164	4	4	**4444**	**xyz**	Bejla	יום <<<< ל אשה חשובה בהרגונה מרת בילא אשת כ זעליג מש״ה /תר״א/	náhrobek usazený nově během oprav 2014, není na svém místě. - základní data, datace uražena ----- paní Bejla, manželka pana Ajzika ze Sušice
165	7	7	**7777**	**(kgb)**	anzp	פנימות	silná degradace, drsná žula

							kolegům v budoucnu - kgb*
166	15	10	**1798**	**Hahn**	Jaakov	ענל ביום כ*ה* חשון ש תקנט ל פ ט איש ישר בנדיבים כי* הלך בדרך טובים נהנה מיגיע כפו עד עת פקודתו הה כמר יעקב בן כ* זעלינ זל תנצבה	h: * jašar be-nadivim pan Jaakov ben Selig umírá *bejt 5. chešvan 5559 / tj. 17. října 1798 --- pm --- *Hahn Jacob ze Sušice čp. 8, dožívá se 60 let*
167	21	1	**1643**	**xyz**	Rivka	רח שבט תנ לק < << קול בכי והי> << על פטיר* הבתולה רבקה בת הקצין כהר בנימן שבלי ת נ צ ב ה	náhrobek velmi silně zvětralý, je výzvou a otazníkem. V koruně macejvy vidíme zbytky datace: roš chodeš švat Taw + další znak. (gimel? kaf?) - spolehlivé určení onoho druhého znaku, který velmi silně připíná spíš gimel, by nás dostalo do roku 1643 - tedy téměř k samotnému založení hřbitova. // Spodní řádky můžeme potvrdit spolehlivě, jedná se o hrob mladé Rivky, dcery rav Benjamina + patrně toponymum *Sichli / Sibli
168	6	12	**1765**	**xyz**	Jokeb	פ ט איש ישר וכשר כל מעשי* עש* בכוש* הה כ יאקב בכ* שלמה זל הל*ענ יו ו*עשק כג כסלו ש תקכו לפק תנצבה	h: *jašar we-chašar pan Jokeb ben Šlomo umírá erev šabat 23. kislev 5526 tj. 6. prosince 1765 ------ standardní epitaf, zajímavý svými krácenými a zkratkovými slovy řdk 3: *kol maasaw ose be-chošar* řdk 5: *halach le-olam necachi*
169	4	4	**4444**	**A*š (gb)**	Augele	ינל עשק ונ* יום*א כו סיון ש* אספו עם וקראו	datace je uvedena chronogramem parafrázujícím biblické pasáže: Svolejte lid a najměte plačky,

						למקוננות להרים בכי וקול קינה על פטירת אשה הגונה פ ט האשה חכמה ונדיבה בצדקה וג״ח הי״נוהרה שבחה ומעשיה הטובים אין לגומרה ראשונה היתה בבית תחנונים ידיה שלחה לעניים ולאבתונים זעירה וצעירה היתה בשנים לכן המה ראוי עליה קינה הה מרת אינלא בת הרר אייזק א״ש זל תנצבה	abychom zmnožili nářek a hlasité truchlení pro odchod té ctnostné ženy . (ale tzv. čupčiky - značky nad znaky, které by číselnou hodnotu chronogramu pomohly určit. se již nedochovaly) p.t. Prozíravá a ušlechtilá žena (nadiva), velice přičinlivá v milodarech a skutcích milosrdenství. Její zásluhy a chválu může sotva kdo vypočítat naplno. V domě Přímluv (bejt tachanunm = synagoga, modlitebna) bývala vždy mezi prvními. Byla ještě křehoučká v letech (zajira wo-cajira). O to více je záhodno pro ni zaplakat. Taková byla paní Ojgele dcera váženého pana Ajzika A*š ===== pozn. ===== zkratka jména rodiny A*š může znamenat například Altschul anebo Aškenaz. Tyto údaje dokážou upřesnit jen listinné prameny.
170	23	2	**1824**	**Schwarzkopf**	Arje /Lejb	יג בטהרה יום ב כד א״ראשון שנת תקפד לפק כתבו בעט ברזל ועופרת שבח אשר היה לזכרון לספוד ולבכות על מקום בו נשברו לוחות וארון פה יישן הרב המ״הג כמר אריה המכונה ליב זצל חד מתושבי קק ש״ה בן כה שלמה ש״ק ושכב פה על כסא הורא חי״ שנים ויגע ועמל בתורה מלא מצות כרימון << תלמידים הרבה מופלג <<<<	H: pan Arje Lejb ben Šlomo Schwarzkopf umírá *bejt 24. adar 5584 / tj. 23. dubna 1824 ---- od řdk 03: Zapište kovovým perem, olůvkem z železa část chvály, aby byla památkou a také důvodem poplakat si a zatruchlit na tomto místě, kde došlo k rozbití Tabulí i Truhly (zákona) . Zde spí ha-rav, Světlo exilu (oblastní rabín), vážený pan Arje zvaný Lejb (zaca*l). Jeden z obyvatel svaté obce Sušice, syn váženého pana Šlomo Schwarzkopfa.

						דומה למלאך ד״ וביום הנל יום צרה וצוקה שבה אל ד נפשו וגופו הקדוש שוכב פה עד יקיצו וירננו ישני עפר תנצבה	Tento muž sedával zde na lavici Nauky přes 18 let a celou tu dobu se usilovně zabýval tórou, sám plničký micvot jako granátové jablko, proslulý rabín podobný andělům Vznešeného. Onen výše uvedený den, den bolesti a strasti, se jeho *nešama vrátila k Panovníkovi a jeho svaté tělo si ustlalo zde až do chvíle, kdy se Spící v prachu země opět probudí a začnou jásat . (tanceva) --- pm -- *v matrikách nenacházíme, nejbližší zápis z té doby: Juda Schwarzkopf, 70 let* *úmrti je ale v matrice staoveno 28. x. 1823*
171	20	2	**1823**	**Hahn**	Serl	נפטרת ט אדר שנת תקפג לפק פט האשה השובה מרת שרל אשת כ יעקב האן זל מש״ה תנוח לגרלו עד עת יקיצו וירננו שוכני עפר לחיי עולם ותעמדה = תנצבה	h: paní Serl Hahn manželka pana Jaakova ze Sušice umírá 9. adar 5583 / tj. 20. února 1823 ---- standardní epitaf; využívá stejné obraty jako většina zde . be-tahara, ad jakicu šochnej afar, taamda apod. ---- pm --- *Haan Sara, vdova po panu Jakobovi, Sušice , dožívá se 65 let*
172	23	10	**1821**	**Schwarzkopf**	Buna / Barbara	יג דז תשרי שנת תקפב לפק פט האשה הזקנית מרת בונה אשת הרר שלמה ש״ק זל מקק ש״ה אשת יראת יי היתה כל ימי חייה גם צדקתה עמדה לה	h: *ha-zkenit paní Buna Schwatzkopf manželka pana Šlomo umírá 27. tišri 5582 / tj. 23. října 1821 ---- standardní epitaf petira: cidkata amda lah Její almužny a milodary budou také jejími přímluvci, aby se prodloužily její dny (v budoucím

						להאריך ימיה = תנצבה	věku) /tanceva/
173	27	8	**1818**	**Fürth**	David	ונפטר בשם טוב ביו ה כה אב שנת תקעח ל פה ספון ויהי דוד משכיל בכל דרכיו הלך בתמים וזהיר בעבודת יי כל הימים וצדקן היה בממונו באמונה משאו ומתנו והיה מן המשכימים ומעריבים הה כה דוד נכה זעלקי פירטה מקק ש"ה תנוח ותעמוד לנורלו לקצ הימין תנצבה	Odešel v dobrém jménu pátého dne v týdnu, dne 25. av roku 5578 od stvoření a zde je nyní tiše ukryt. . David pak byl na všech svých cestách prozíravý . (parf 1sam) a byl rovněž stejně bdělý i ve službě Vznešenému po všechny své dny, ze svého majetku rozdával bezpočet almužen (*cadkan haja be-mamono* - doslova: byl to velký poskytovatel almužen), jeho civilní život probíhal věrně zásadám jidiškajt a patříval k těm, co vítají rozbřesk i soumrak (na modlitbách v minjanu). Takový býval vážený pan David syn Zelki Fürtha ze svaté obce sušické. Nyní si odpočiň, abys opět povstal podle svého (zaslouženého) údělu na Konci dní /tanceva/ --- pm --- *Dawid Fürth ze Sušice čp. 10, dožívá se 66 let umírá 27. viii. 1818*
174	4	4	**4444**	**/eroze/**	anzp	<<< נעימה כל כבודה פנימה וי"א בלבה צפונה כל ימיה הלכה בדרך מצו יי שמרה = תנצבה	anzp
175	11	6	**1817**	**Schwarzkopf**	Zisl	יג בטהרה ביו ו ונקב ביו א דט תמוז תקעז ל פט האשה אח	h. paní Zisl Schwarzkopf manželka pana Efraima umírá erev šabat 27. tamuz 5577

						מ זיסל אשת כה אפרים ש"ק יצו מקק ש"ה מעשיה היו <<< << נתיבותיה << וי"א בלבה צפונה תנצבה	tj. 11. července 1817 ---- standardní epitaf *v matrikách nacházíme s jiným datem úmrtí, totiž 6. vi. 1817; Sušice čp. 4, dožívá se 45 let civilně Schwarkopf Ludmila*
176	4	4	**4444**	**Fürth**	/eroze/	<<< << היתה <<< עקרת הבית ועטרת בעלה ה ליזר פירט מקק שיטטען הובן במצות חנה נוהרה תנצבה	poškozený ženský náhrobek, prozradí jen tolik, že je zde uložena manželka Lejzra Fürtha
177	4	6	**1810**	**Schwarzkopf**	Šlomo	יג בטהרה יום ב ב סיון תקע לפק פ ט הה כה שלמה בן כה יששכר שווארצקאפ* זל איש זקן ושבע ימים כי הלך בדרך טובים והיו מן המקשיבים לקול תורה ותפילה משכימים ומעריבים כל מעשיו היו לש"ש ודבק עצמו באלהי חיים תנצבה	h: pan Šlomo Schwarzkopf ben Jišsachar umírá *bejt 2. sivan 5570 / tj. 4. června 1810 ----- standardní epitaf - od řdk 6: po všechny své dny chodíval cestou Dobra a patřil k těm, kdož nalouchají (makšivim) hlasu Nauky a Přímluv, z jitra i při smrákání (býval přítomen v minjanu modlitebníků) a všechny jeho skutky byly zavěceny Vůli nebes. Pevně přilnul k živoucímu Bohu (tanceva) --- pm --- *Salomon, Sušice čp. 9, dožívá se 90 let*
178	22	11	**1809**	**Hahn**	Zelki	יג עשק ט <<< תקע לפק פט זעליג בכ יעקב	pan Zelki ben Jaakov Hahn ze Sušice

						האן זל מקק ש"ה איש נדיב הלך ב בתמים זהיר בעבוד ה" כל הימים נהנה מיניע כפו עד עת פקודתו תנוח ותעמוד לגורל" לקץ הימים ונשמתו ת צ ב ה	umírá erev šabat 9. kislev 5570 --- standardní epitaf petira: tanuach we-taamod la-kec ha-jamim v matrikách *datum : 22. xi. 1809, nekoresponduje s hebr. - Seelig Hahn, dožívá se 31 let*
179a	22	9	**1790**	**Schwarzkopf**	Moše	יג ערב סוכות תקנא ל פ נ איש זקן ושבע ימים אחר יי הלך כל הימים מומ מיו נאמני וישרים ומלחמו נתן לאביונים הה כ משה בה יאקב זל תנצבה	standardní epitaf; h: *zaken we-save jamim pan Moše Ben Jaakov umírá v předvečer sukot 5551 / tj. 22. září 1790 --- pm ---- *Schwarzkopf Moses, Sušice čp. 4* *dožívá se 70 let*
179b	6	7	**1798**	**Schwarzkopf**	Hindel	יג כד תמוז תקנח ל פט האשה אח היקרה כי הלכה בדרך ישרה ידי עני ודש החזיקה כבודה בת מלך פנימה הה מ הינדל ב הרר יעקב זל תנצבה	h: paní Hindel bat Jaakov umírá 24. tamuz 5550 /tj. 6. července 1790 ---- standardní epitaf; titulat: bat melech penima --- pm --- *Schwarzkopf Anna* *Sušice čp. 4, dožívá se 60 let*
180	14	2	**1866**	**Weil**	Emma /	(גרמנית) יג ביום ד כט שבט	*Emma Weil* ---

					Hana	שנת תרכו לפק פטירת ה/=/ יקרה שלש שני לששונ״ נחמדה יפה תאר וטובת מראה חנא בת כה ליזר ווייל מקק ש״ה	Umírá *dalet 29. švat 5626 tj. 14. února 1866 Hana bat Lejzr Weil --- pm --- *Weil Helene, dcera Ludwiga a Helene ze Sušice čp. 2, věk v matrikách neuveden, podle epitafu patrně teprve tříleté děvčátko*
181	14	12	**1865**	**Fürth**	Gustav /Ajcik Lejb	יל יום ה כו כסלו שנת תרכו לפק פט שהתמים הולך איצק ליב בן ב״הקצן כה דניאל בר אל״ פירט זל תנצבה	latinkou: *Gustav Fürth* --- h: *hej 26. kislev 5626 / 14. pros 1865 se uložili toho, jenž kráčel bezúhonně Ajcaka Lejba syna *ha-kacin Daniele bar El** Fürtha --- pm -- *Füerth Gustav, syn Daniele a Karoliny roz. Feigl ze Sušice čp. 2, pouhé 2 roky*
182	16	11	**1872**	**Schwarzkopf**	Eliezer /Lejzr	יג בטהרה טו מרחשון ש״ תרלג לק פה טמון ילד חביב ונעים יפה תואר ויפה מראה אליעזר המכונה ליזר בן כה איצק ש״ק ני מקק שיטטען האפען = תנצבה	Vydechl v čistotě 15. chešvan léta 5633 / tj. 16. list. 1872 a sem ho uložili : chlapečka k pomilování rozkošného, krásného a spanilého (parf.) Eliezera zvaného Lejzr, syna váženého Ajcika Schwarzkopfa ze svaté obce sušické . (tanceva) --- pm --- v matikách *nenacházíme, nejbližší zápis: Schwarzkopf Luis, syn Hermanna Ignatze umírá ve svých třech letech 27. xi. 1872*
183	22	12	**1869**	**Hahn**	Ester	יג בטהרה יום ד חי טבת שנת ה״ אלפי תרל לבע /סימן/ בחשכה הקבר הזה	h: *ha-betula Ester bat jachida šel Šimaon Hahn umírá *dalet 18. tevet 5630 tj. 22. prosince 1869

						טמונה הכתולה אסתר בת יהידה היתה לאביה כמוה שמעון האהן זצל וביום הנל׳ שבה רוחה אל ה במנוחה ותעמוד לקץ הימים להתהיה נתצבה א׳ם	---- standardní epitaf, avšak otevřený petichou **be-chašecha ha-kever ha-ze* tj. v přítmní tohoto hrobu . petira: *we-taamod la-kec ha-jamim* --- pm --- *Hahn Theresia, dcera Simona z Dlažova a paní Karoline Schwarzkopf, Sušice šp. 54 dožívá se 32 let*
184	9	9	**9999**	**/eroze/**	anzp	פגמ	anzp
185	15	5	**1872**	**Schwazkopf**	Rejcl / Rösi	יג בטהרה ביום ד ז אייר פט שנת תרלב לפק ילדה נאה וחמודה בת חמש שנים ריזל בת האלוף החבר ר ליב שווארצקאפף ני מקק שיטטען האפען תנצבה	Vydechla v čistotě *dalet 7. ijar 5632 tj. 15. května 1872 a sem ji pak uložili totiž sotva pětileté milé a spanilé děvčátko Rejcl Bat *haluf pana Lejba Schwarzkopfa ze Sušice --- pm --- *Schwarzkopf Rösi, dcera pana Leopolda, mistra jirchářského (Lohgebermeister) ze Sušice čp. 82*
186	5	8	**1872**	**Fürth**	Šprincel	פט יג בטהרה ביום ב ראש החדש= אב תרלב לפק ש׳ובו שמים על שבר אשה יקרה פ׳תחו וקוננו עלי שושנה נקטפה ר׳וחה נאמנה עם בעל נעוריה י׳לדיה הנצה והדריכה לכבוד אבותיה נ׳רה וזכרה לא יסוף מאהביה צ׳דקה ומעשים הטובים ימליצו בעדיה ל׳אטה במעיל ענוה כל מעשיה -ם- אשת חיל וטובת טעם יפה כלבנה ברה	h: paní Šprincel Fürth manželka pana Daniele bar Eli umírá 1. av 5632 / 5. srpna 1872 == od řdk. 4 == Nebesa, obraťte se nazpět pro potřední té drahé bytosti! Otevřte svá ústa a zanaříkejte nad tou růží zlomenou ! Její duch věrně lnul k tomu, koho si zamilovala již v mládí. Své děti vedla k rozkvětu a vedla je k úctě k

						כחמה צנועה וחסודה עקרת הבית רכה בשנים וגדולה במעשים האשה מרת שפרינצל אשת האלף כה דניאל בר אלי פירטה מקק ש"ה תשכב בשלום ותנוח עד יעורדו ישיני עפר מתנומתם ב"ב	rodičům. Její světlo ani památka mezi těmi, kdo ji milují, nepomine. Jí ku prospěchu budou i její *cedakot a laskavé skutky. Po všechny své dny se halila závojem skromnosti. =o= Žena ušlechtilá, dobrotivého ducha (tovat taam), nádherná jak Luna, čistá jak Slunce o polednách, cudná a laskavá, hlava a opora domácnosti (*akeret*), křehoučká v letech ale bohatá svými skutky . --- pm --- *Fürth Karoline, rozená Feigel, původem Königsberg, manželka Davida I. Fürtha, majitele továrny na zpracování plsti (Rosshaarfabrik), Sušice čp. 9, dožívá se 37 let*
187	19	9	**1872**	**Fürth**	Friedman	**פנימות**	značná eroze- čteme pouze: 19. September 1872 ----- pm --- *Fürth Friedman, syn Samuele a paní Rosi, rozené Stern, dožívá se 30 let*
188	8	6	**1874**	**Schwarzkopf**	Theresie /Rejzl	**פנ** **האשה החשובה מרת ריזל** **אשת ר זעלקא שווארצקאפף** **אשר הלכה לעולמה ביום כו** **סיון תרלד לפק <<<** **תנצבה** **ר"בים מעשיך הטובים** **י"מי שני מגורתיך מועטים** **ז"ך וישר היה פעלך** **ל"נצח יחיה זכרונך**	Theresia Schwarzkopf geborene Gutwillig gest. im 22. Lebensjahre den 8. Juni 1874 manžel: Zelke (Selig) klasický rytmizovaný epitaf komponovaný do kryptogramu Rejzl

189	16	10	**1873**	**Fleischmann**	Josef /Šlomo	פה נטמן הנער שלמה בן כ יעקב פליישמאן רך בימיו ויפה במעשי המות קטפהו בעודו ובאבו לדאבון אבותיו ביום ה כה תשרי ש תרלד לק תנצבה	=== epitaf === Sem uložili mládence Šlomo, syba pana Jaakova Fleischmanna. Křehoučký počtem svých dní, ale rozkošný svými (nemnohými) činy. Smrt ho zkosila příliš brzy k velkému zármutku jeho rodičů ještě v jeho jarém věku === latinkou === *Hier ruht* *Josef Fleischmann* *geb. am 16. Feber 1866* *gest. am 16. Oktobr 1873* --- pm --- *Sušice čp. 61, otec Jakob byl sklář*